

### DEL MOMENTO

## Los beneméritos cuerpos de Policía y Seguridad

Indudablemente el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares es un hombre de buena fé.

Todos recordamos que no hace aun mucho tiempo hubo de separar del Cuerpo de policia a más de sesenta agentes de Barcelona y el señor Portela hubo de manifestar que el Estado no podia tener uno de sus muelles sin el debido engranaje en los resortes del Poder.

Yo estoy convencido de que el ministro de la Gobernación se halla ahora, altamente satisfecho de la conducta de sus subordinados, que en los últimos atentados y atracos cometidos en la capital de la República han dado muestras de inteligencia y actividad tales que a las pocas horas de haber sidocometidos los delitos, los autores se hallaban detenidos y a disposición de las autoridades judiciales.

Toda la Prensa española ha vertido, en esta ocasión, sus elogios y ha elegido sus mejores columnas para dedicar una merecida loa a la labor de la policia, nosotros desde las nuestras—humildes, naturalmente—no queremos dejar de hacerlo también.

La labor del agente de policia es la mayor parte de las veces de sufrimiento y de abnegación, que, por otra parte, se lleva en el anonimato y cuando salen de él, es porque la bala del asesino o del atracador le han hecho verter su sangre en holocausto del orden y en defensa de los intereses de la sociedad.

Por otra parte el policia no solo se halla expuesto a los disparos de los que quieren convertir la vieja piel de loro en el reinado de la star sino que algunas personas que inexplicablemente aborrecen el orden—quizá por buscar en el desorden, carnaza para sus apetitos inconfesables—hacen una labor de zapa para desprestigiar a esta autoridad que modesta y calladamente va regando con su sangre las calles ibéricas en el cumplimiento firme y sereno de su deber.

Tampoco la nación hasta hace poco les ha pagado sus servicios, como merecen y hasta se les ha tenido faltos de material adecuado para luchar con probabilidades de éxito contra sus enemigos, que son los enemigos de todos los ciudadanos honrados.

Afortunadamente ahora se va procediendo de distinta torma y ya se conceden recompensas a los buenos servicios, y el ministro de la Gobernación, el hombre de la buena fé, que no rehúira la ocasión que se le presente, para demostrar a los Cuerpos de Policía y Seguridad su voluntad de recoger sus legítimas aspiraciones.

Así lo esperamos pues la Patria siempre debe premiar a los hijos que velan por ella y no tenerlos en una situación de desventaja moral y material con los enemigos comunes.

Las palabras del ministro, ya lo ha dicho él, no se las llevará el viento.

### ANTONIO BALLESTEROS LEDO

#### MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS - CORRIENTES ELÉCTRICAS  
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL  
TELEFÓNICA.



DISTRIBUIDORES

para

Andalucía y Marruecos

Mas, Bernaola y Cia. Ltda.

CEUTA-TETUAN

### POR LOS SENDEROS DEL ARTE

## CRISIS DEL NATURALISMO

De todas las convulsiones que agitaron a la humanidad, ninguna tan profanada y violenta, para el Arte, como la funesta aparición de los guerreros de Odín en el libro de la historia: los siniestros resplandores del incendio iluminaron el paso asolador de aquellas miríadas de hipógagos que, salidos del vientre maldito de la Selva Negra, ante el bosque de hierro de sus lanzas inclinadas por el viento huracanado de la muerte, hicieron saltar en astillas el carro de guerra de los hijos del Lacio, abrevando sus corceles en las márgenes del Tibor cuyas aguas arrastraran, hacia el mar, las lágrimas del vencido y el fiemo del vencedor; las ondas del mar Tirreno murmuraron, plañideras, los funerales del Arte y la Civilización.

La Razón huyó perseguida por los Ases y la gloria del Walhalla eclipsó la del Olimpo; la humanidad, espantada ante el ladrido del Garmur, maldijo a sus dioses fugitivos ante la espada de Gondula y, abandonando las fuentes del Permeso e Hipocrene, volvióse al sol naciente, mitigando los ardores de sus fauces sitibundas en las linfas del Jordán, venero do germinara el virus del renunciamiento y la contemplación que, al correr de los siglos y transformado en sistema negativo, habría de ser la rémora de la Civilización.

El «símbolo», ideal de las nuevas teorías que renovaran todo el sistema social, arrastró a la humanidad por derroteros de absorbente ascetismo y austera religiosidad, ahuyentando el Arte antiguo los bárbaros anatomas de la naciente Moral que velara, con el manto ensangrentado del Fantasma del Oriente, tal vez bonzo de Giam-Giang, la suprema belleza del «Desnudo» en los mármoles sagrados de la Hélada inmortal...

Nuevos cauces toma el Arte: desviado de la Naturaleza por la rápida corriente del misticismo religioso, e inspirado en los mosaicos y tapices de los templos del oriente, apareció el arte «románico», exento de originalidad, decorativo, artistas, eremitas del desierto, reflejando en su sombría majestad las silentes soledades de un cenobio de la Trapa...

Diez centurias durmió el Arte aletargado por los cánticos litúrgicos; mas, al fin, en esencia inmortal y multiforme, comienza a evolucionar, siempre inspirado en el ambiente religioso, y aparece el arte «gótico», suprema exaltación del Cristianismo, en que culmina la influencia de esta doctrina sobre el hombre el hombre; las catedrales góticas

(Continúa en la página 3)

### TEMAS LOCALES

## La falta de prudencia de los automovilistas

Desde que se inventaron los automóviles el mundo comenzó a sentir agitado por un ansia infinita de velocidad, especialmente cuando entre dos o mas vehiculos se establecía una competición.

La vanidad del conductor unido a la potencia del motor, del monstruo de acero hace verdaderas razzias en calles y carreteras.

Unas veces es el choque contra otro vehículo, otras el atropello de peatones... España con no ser una de las naciones en las que hay mas tráfico rodado no deja un solo día de apuntar en su crónica negra un buen número de vidas segadas por los accidentes de automóvil.

En Ceuta parece que las hadas buenas nos protegen. No son muchos los accidentes y son menos si observamos las velocidades imprudentes y excesivas que los conductores imponen a los vehículos, sin querer ver la angustura de sus calles y que los peatones unas veces por alarde de regateadores de automóviles y otras por poca agilidad de movimientos quiebran banderillas imaginarias sobre el capot.

En la tarde del viernes se ha registrado un choque de un autobús del servicio público con un camión que se hallaba parado en la Avenida de Africa.

¿Culpa del chofer de este vehículo? ¿Acaso de otro que se dice le pasó en audaz maniobra? Aun no lo sabemos pero seis personas resultaron heridas y aunque afortunadamente las lesiones no son de gravedad, no por ello deja de resultar desagradable.

Es difícil hacer comprender a los conductores que preferible es caminar a paso de tortuga antes que atropellar a los peatones; y que bastante mejor es llegar un poco tarde que no llegar nunca, por haber sufrido un accidente o un vuelco, si solamente se les dice.

La autoridad es quien debe tomar medidas adecuadas para salvaguardar la vida de los peatones y también la de los viajeros y aun de los mismos chóferes, marcándoles, como en todas las ciudades se hace, la velocidad máxima a que pueden circular por la población, que en la nuestra aun debe ser mas reducida por ser las calles en su mayor parte estrechas.

Precisamente ahora que se están colocando los cuadros indicadores de dirección del tráfico, es momento llegado de hacer un nuevo Reglamento si no existe ya, para que se pueda circular con un poco menos peligro del que ahora corren cuantos a pié o en los autobuses caminan por la ciudad.

## Sanatorio Quirúrgico

SOBERANIA NACIONAL, 5  
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia

D. ENRIQUE OSTALE  
Oftalmología

Don Arcadio García de Castro  
Partos y Ginecología

D. JUAN GONZALEZ  
Radioterapia - Radium

(Tratamiento físico de tñas, tumores, cánceres)

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

# L'ABEILLE

## Compañía de Seguros contra los accidentes

Ha sido autorizada con fecha 29 de Junio de 1935, para cubrir el riesgo de

### Garantía ilimitada en Seguros de Responsabilidad

### Civil de Automóviles

Agente General en Tetuán:

D. ARON M. MACIAS

Despacho:

BARON de RIPERDA

# Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALBARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10.- De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.- 3.ª, 10 pesetas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10:30 y 18:30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA Y VUELTA Valetero para 6 meses			
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADA

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668  
Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, infórmate en: **Fernán Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103**

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ABORDADOS			
ESPESOR	M. 32	M. 34	C. 2
Tetuán	Sal. 8:25	12:00	16:50
Ceuta - Puerto	Lig. 8:32	12:07	16:54
Tetuán	Sal. 8:33	12:08	17:00
Ceuta	Lig. 8:43	12:18	17:10
Tetuán	Sal. 8:44	12:19	17:11
Ceuta	Lig. 8:49	12:24	17:15
Tetuán	Sal. 8:51	12:25	17:16
Ceuta	Lig. 9:01	12:34	17:24
Tetuán	Sal. 9:03	12:35	17:25
Ceuta	Lig. 9:23	12:54	17:43
Tetuán	Sal. 9:24	12:55	17:44
Ceuta	Lig. 9:43	13:14	18:02
Tetuán	Sal. 9:44	13:15	18:03
Ceuta	Lig. 10:01	13:32	18:20

TRENES PARTIDAS			
ESPESOR	C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán	Sal. 8:10	12:20	17:45
Ceuta	Lig. 8:24	12:34	18:00
Tetuán	Sal. 8:25	12:35	18:02
Ceuta	Lig. 8:43	12:53	18:22
Tetuán	Sal. 8:44	12:54	18:23
Ceuta	Lig. 9:03	13:14	18:42
Tetuán	Sal. 9:04	13:15	18:43
Ceuta	Lig. 9:13	13:25	18:52
Tetuán	Sal. 9:14	13:26	18:53
Ceuta	Lig. 9:18	13:31	18:58
Tetuán	Sal. 9:19	13:32	18:59
Ceuta	Lig. 9:27	13:42	19:09
Tetuán	Sal. 9:28	13:43	19:10
Ceuta	Lig. 9:32	13:49	19:15
Tetuán	Sal. 9:33	13:50	19:16
Ceuta	Lig. 9:37	13:54	19:20

En trenes de 1.ª y 2.ª clase se cobra el 50% de los precios de los billetes de Ceuta a Tetuán y viceversa.

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECION

La casa más surtida.

¡Última novedad!

# SHELL

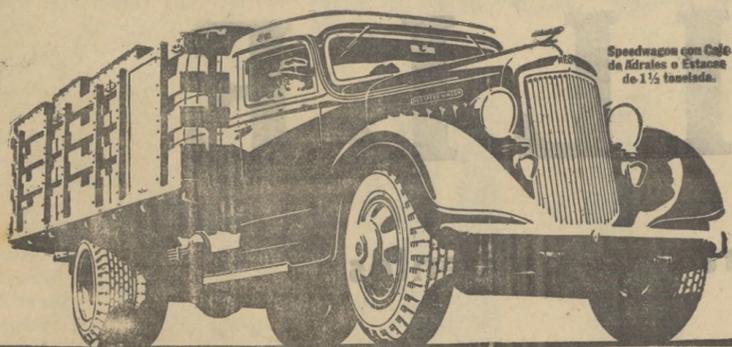
## SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Admisión o Estación de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

# Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

## ¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

## "EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	• 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	• 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	• 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	• 375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 770 siete-nueve valvulas Alterna	• 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

## José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fernán Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
sultor, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado  
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

## ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

## Cabaret Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

## DROGUERIA

## ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7

Teléfono 41

## Casa Aguilár

Ferretería y Efectos Navales

Fernán Galán, n.º 18 Teléfono 224  
CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores.-Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparaje, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa

ROBBIALOID

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóbiles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295



# “El Faro de Ceuta” en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

## El descanso de don Tomás Peire en Tánger

No negamos que en alguna ocasión tal vez, el sincero afecto que todos los de esta Casa guardamos a don Tomás Peire se remarque de manera que de que hablar a los critiquillos de café y de plazuela. No obstante esta confesión, demostrativa a todas las de que llevamos un control insuperable de nuestras labores periodísticas, en orden a los hechos y a las personas, podríamos al mismo tiempo señalar las infinitas veces que, contrastando con lo que los tales critiquillos puedan considerar como desmedido cariño hacia el batallador diputado en Cortes por Ceuta, hemos silenciado actos realizados por él merecedores de sendos encomiásticos artículos que nos guardamos de escribir por que sabemos que ta donde llega la modestia de nuestro amigo y hasta que punto se guarda de que sus acciones sean conocidas fuera del círculo de sus íntimos.

Ahora mismo nos encontramos ante un caso que debiéramos, siguiendo esta norma, ocultar cuidadosamente. Pero no lo queremos. La verdad misma del hecho y el deber de informar a nuestros lectores, nos impulsan a que sea conocido de Ceuta nna inquietud hondamente patriótica del señor Peire que vino a Tánger a descansar y lo ha hecho en breves días si descanso se le puede llamar a realizar un estudio profundo de Tánger, de la zona de influencia española y, por último de la zona francesa, que ha recorrido palmo a palmo. No ha descansado en realidad, don Tomás Peire. Sobre el beneficio de ese reposo tan necesario a todo espíritu de lucha, don Tomás ha puesto el deber que como diputado por una de las plazas de soberanía le cumple. La necesidad de descanso ha cedido ante el pensamiento de que en fecha próxima en las Cortes se ha de poner en debate la cuestión de Tánger y allí ha de alzarse una voz autorizada, una voz que puede ser la suya, que debe ser la suya, pero que sea tan potente como tanta verdad que jamás ha llegado a la Cámara.

Es hora ya de que no se hable en el Parlamento español ni en los ministerios, de corrido de estas interesantes cuestiones de Tánger y del Marruecos español. Hasta aquí nuestros representantes en Cortes, cuando en la Cámara se encendían polémicas sobre nuestra influencia en Tánger y sobre nuestra acción en la zona protegida, derivaban hacia lo leído nunca hacia lo visto que es lo que se puede defender con espíritu entero de comprensión, con crítica sagacísima y en tendencia altísima de patriotismo. La verdad de los libros como la verdad de muchas otras fuentes de información, nos distancian más de los hechos que nos acercan a ellos colocándonos en estos asuntos que ha estudiado el señor Peire—don Alvaro de Figueroa y don Antonio Goicoechea—mantuvieron en momentos en el Parlamento hace algunos meses, posturas bastante desairadas por la dudosa autenticidad de los hechos que discutían ambos diputados entre sí...

Don Tomás Peire ha hecho del trabajo descanso como todos los hombres laboriosos, como todos los hombres que ambicionan que sus acciones tengan una elevada disciplina. Mientras otros diputados se entregan en sus distritos a afianzarse el acta, a crearse nuevos adeptos o simplemente al reposo, el señor Peire ha trabajado en firme y en silencio, tan en silencio, que hasta estos últimos días no hemos descubierto su maravillosa actividad a pesar de haberle visitado con frecuencia e intentado a través de nuestras visitas de descubrir su pensamiento sobre las cuestiones estudiadas por él con el empeño que se señalamos y con un patriotismo formidable.

Dentro de unos días—el próximo día cuatro—marchará de Tánger nuestro ilustre amigo. Se lleva de Tánger, de la Zona de influencia española y de la zona francesa, así como también de la plaza que representa en Cortes, satisfacciones inmensas de los respetos que se le han ofrecido en actos que no olvidará nunca; pero se lleva también con ese caudal de recordaciones gratas, un caudal de conocimientos que, como le decíamos ayer a él, rechazó con enorme modestia, han de convertirle en la Cámara de los Diputados, cuando se hable de Tánger y de Marruecos, en la voz de estos pueblos, desoída quizá hasta aquí porque no era la voz auténtica que lleva el señor Peire.

### NOTA DE LA REDACCION

## La verbena de los exploradores y el suceso de ayer

Inexplicablemente venimos recibiendo desde hace unos días, con retraso el original que nuestro delegado en Tánger, nos envía.

Por ello nos vemos privados en el día de hoy de poder satisfacer la natural expectación que existe en la colonia española de Tánger, sobre los actos que anoche se celebraron en Villa Harris, organizados por los exploradores españoles.

Tampoco hemos recibido los detalles del suceso ocurrido en la tarde del viernes, en el edificio del Mercado, en el que un argelino hirió, de una puñalada, a un moro.

Rogamos a nuestros lectores nos perdonen la falta que hemos cometido, asegurando que trataremos por todos los medios que nuestra información de la ciudad internacional sea de actualidad en lo sucesivo.

### HOTEL LONDRES

Calle MEZQUITA DE LA PALMA NÚM. 15 y 16  
ECONÓMICO. EXCELENTE TRATO  
TÁNGER.

## EMPIRE-KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —  
**TÁNGER**  
Diariamente las mejores  
y más selectas atracciones

## Movimiento de viajeros

### LLEGADOS

De Casablanca, el comerciante, don Marcos Azuncot Toledano.

De Larache, el capitán, don Carlos Calvo Mellado, el teniente coronel, don José Picos Pamies y los doctores don Ricardo Hermano y don Manuel Mazo Mendo.

De Algeciras, la diplomático, doña Dolores Salido Rodríguez y el industrial, don Antonio Martín Pérez.

De Tetuán, los industriales, don José de Diego Estello, don Rafael Senator Lasry y don Vidal Barchilón y los oficiales de Telégrafos, señores Barrón y Miguel Villalba.

### SALIDOS

Para Casablanca, el comerciante, don Francisco Botella Alenda.

Para Tetuán, los industriales, señores Beletty Benguigui, Grau Martínez y Bendazan Salama. Igualmente los periodistas señores José Aguilar y Eduardo Blanco Amor.

Para Larache, el comerciante, don José Vázquez Fernández.

Para Algeciras, el comerciante, don Diego Liñán.

Lea V. ‘El Faro de Ceuta’  
Diario de la mañana

## La Cruz Roja

Han sido asistido en el citado centro benéfico los siguientes:

José Peña Ruiz, de 62 años de edad, español, domiciliado en el Paseo de Cenarro, 108, de erosiones y contusiones en el codo derecho y dorso de la mano del mismo lado. Pronóstico leve.

Hamed Ben Haise, de 23 años de edad, marroquí, de 23 años de edad, herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda. Pronóstico leve.

Simi Ben Hamed, de 46 años de edad, israelita, domiciliado en la Fuente Nueva, de herida contusa en la región frontal. Pronóstico reservado.

Alulam Ben Hamed, de 23 años de edad, musulmán, domiciliado en Merdian, 13, de sistomas de asfixia por inmersión. Pronóstico reservado.

Mohamed Ben Haddud, de 13 años de edad, musulmán, domiciliado en el camino de Tetuán, de herida contusa 0,01 región supercular derecha y contusión en la región temporal. Pronóstico reservado.

Abselem Hamed, de 19 años de edad, marroquí, domiciliado en la calle de Sevilla, de erosiones en partes de ambas manos. Pronóstico leve.

Ben Mohamed, de 16 años de edad, marroquí, domiciliado en el Dar Bajo, de herida incisa en el dedo medio de la mano derecha. Pronóstico leve.

## Academia Española de 1.ª y 2.ª enseñanza

Directora:

D.ª Roca Rodríguez de Arrieta

Bachillerato, idiomas; mecanografía. - Carreras especiales  
Paseo de Cenarro 43  
TÁNGER

## La Policía trabaja

Mohamed Ben Abessan Haddon, marroquí, de 18 años, sin residencia ni profesión fijas, ha sido entregado a la Jurisdicción penal Jerifiana por robo de efectos en perjuicio de su correligionario Mohamed Ben Mohamed Karmas chofer, domiciliado en Atn Ktinet.

—Se ha incoado expediente contra El Arbi Ben Alí, marroquí, de 30 años, recovero con domicilio en la M'Saila, por detentación de caza prohibida.

## Multas y contravenciones

17 por infracción del reglamento de ambulantes.

7 por infracción del reglamento de circulación.

3 por infracción del reglamento de higiene.

10 por violencias ligeras.

5 por embriaguez y escándalos nocturnos.

## El presidente de la Casa de España

Regresó de Tetuán el cultísimo presidente de la Casa de España, don Tomás Ramón y Amat.

Durante la estancia del señor Ramón y Amat en la capital del Protectorado, fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto por los españoles que saben de su valía y de las inquietudes de este animoso español y gran médico. Damosle nuestra más afectuoso saludo de bienvenida.

## Se ha techado el edificio de la Telefónica

Recibimos para su inserción en nuestras columnas y firmado por don Arturo Fernández, el siguiente suelto referente a la fiesta celebrada con motivo de haber techado el edificio de la Telefónica.

«Con motivo de haberse cubierto la última planta del magnífico edificio, que, para sus servicios está construyendo la Telefónica bajo la acertada dirección del ingeniero señor Ochoa, ha tenido lugar una sencilla y simpática fiesta en la que dirigentes y obreros han convivido unas horas de cordial intimidad y fraternal inteligencia.

Un centenar de obreros de los distintos gremios que trabajan en la mencionada obra, han recibido un regalo en metálico equivalente a un día y medio de su jornal por parte de la sociedad constructora, que les ha sido entregado por los señores Ochoa y Carlades más otro medio día de jornal por parte del contratista M. Mensan.

En dicho acto y en medio de la mayor cordialidad se patentizaron los más nobles sentimientos de convivencia social, y reconocimiento de la labor aportada por cada uno de los que han contribuido a levantar el magnífico edificio.

Con un afectuoso recuerdo a los señores Rotondo y Compañía, residentes en Madrid, dignamente representados por el ingeniero señor Cortlades, terminó el acto, en medio del mayor entusiasmo alentado por el rico vinillo riojano que corrió abundante en el transcurso de la fiesta.

## El vicealmirante señor Mier cumplimenta a las autoridades

El viernes, a las diez y media el vicealmirante de la división de cruceros españoles, surtos en nuestra bahía, señor de Mier, acompañado del cónsul general de España, excelentísimo señor don José Rojas, visitó a S. E. el Mendub. Este se interesó vivamente por el estado actual de nuestra escuadra, informándose detalladamente de las características de los cuatro cruceros mandados por su visitante, así como de su dotación, poder artillero y blindaje.

La entrevista fué cordialísima, quedando el señor de Mier muy agradablemente impresionado de las atenciones de la primera autoridad musulmana de nuestra ciudad.

Cumplimentó seguidamente al presidente del Comité de Control y al administrador de la Zona, hallando en todos los mismos deseos de agasajar a nuestros marineros y de hacerles lo más agradable su estancia en Tánger.

El señor de Mier exteriorizó, su agradecimiento a las autoridades visitadas, invitándolas a honrar con su presencia nuestra división de cruceros, en la fiesta que a bordo de ellos se celebrará el día 3 del próximo septiembre.

Dada la proverbial hidalguía de nuestros marineros, esta promete resultar brillantísima y rodeada de todos esos atractivos que solo poseen las veladas celebradas a bordo de nuestros buques de guerra.

### HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado  
— Propietario: —  
**JUAN DIAZ**  
Precios especiales a los señores viajeros.  
Calle Correos, 10, y Colaco, 1. Teléfono.  
TÁNGER

## Más agasajos a nuestros marinos

Podemos ya ofrecer a nuestros lectores un reducido programa de los agasajos preparados por nuestra Colonia, con el fin de hacer lo más grata posible la estancia entre nosotros de los marinos de la división de cruceros mandada por el señor de Mier.

Hoy 31 por la tarde, en el Campo de la Sociedad Deportiva Española se celebrará una fiesta que comenzando por diversos números de juegos atléticos, incluirá un partido de foot ball entre un equipo de la escuadra y otros local. El acto que promete verse muy concurrido comenzará a las 4 de la tarde.

Mañana, la Casa de España ofrece un baile en sus salones a la marinería de 5 de la tarde a las 9 de la noche.

Dado el empuje recibido de un tiempo a esta parte por el que bien podríamos llamar lugar español en Tánger, no dudamos que las más bellas señoritas de nuestra numerosa colonia, henchirán los salones de la mencionada entidad, corriendo durante unas horas con nuestros bravos marinos.

El día dos se autorizará la visita al público tangerino al buque insignia «Miguel de Cervantes» de 2 a 6 de la tarde. A las 11 de la noche del mismo día se celebrará un magnífico baile en el Consulado General al que estará invitada la dotación de la marinería de nuestros cruceros.

El día 3 el vicealmirante señor de Mier dará una fiesta a bordo de sus cruceros empezando a recibir a las seis.

CAFES  
**‘LAS CAMPANAS’**  
CARRIÓN  
ES EL MEJOR.  
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.  
Siguins número 89. Telf. 466.  
TÁNGER.

Confitería LA ESPAÑOLA  
J. IZQUIERDO  
SALON DE TÉ :: CHOCOLATERIA  
Y NEVERIA  
**ZOCO CHICO**  
TELEFONO. 5-7-5.-TÁNGER.

**PLAZA DE TOROS DE CEUTA**  
DOMINGO 1.º SEPTIEMBRE 1935  
Grandioso acontecimiento taurino  
La mejor novillada de la temporada  
LOS ASEES DE ALGECIRAS  
**LUIS SANCHEZ**  
Y  
**ADOLFO GOMEZ (MOLINILLA)**  
con sus correspondientes cuadrillas  
4 Hermosos y bravos novillos toros, 4  
Sobresaliente: **JOSE GARCIA**  
PRECIOS POPULARES  
SOMBRA, 3,50.—SOL, 2,00.—Especial  
Sombra, 2,00.—Especial de Sol, 1,50.  
Las entradas especiales solo serán valederas para señoras, niños y soldados sin graduación.  
El domingo todo Marruecos debe presenciar esta formidable novillada.

## Los comandantes de los cruceros son agasajados por el cónsul general de España

Anteayer, a la una y media de la tarde, el excelentísimo señor ministro de España, don José Rojas Momo, ofreció en su residencia del Consulado General un magnífico lunch, en honor de los cuatro comandantes de los cruceros españoles, que permanecerán en aguas de tangerinas hasta el 4 de septiembre.

Las primeras autoridades de la zona internacional, junto a los representantes del Cuerpo diplomático, se adhirieron con su presencia al agasajo preparado por nuestro ministro.

La distinguida esposa y bellísima hija, bien conocida en Tánger por sus sentimientos de bondad y apreciadísima en los medios de la colonia española por su interés y amabilidad, hicieron los honores de la casa con su habitual gentileza, rodeando de las más delicadas atenciones a nuestros marinos, que quedaron cautivados de su delicadeza y de sus gracias íntimamente españolas.

En un improvisado brindis, el Vicealmirante señor de Mier, agradeció al señor ministro en nombre propio y de sus compañeros las atenciones recibidas en su residencia, que considera la más alta residencia española en la ciudad internacional. Como en la representación de la madre patria, le trasmite a continuación el saludo a los Jefes, Oficiales, Alumnos, Clases y Marineros que sirven en nuestros cruceros. Agradece igualmente, con palabras sentidas a los representantes de las demás Colonias europeas por la simpatía con que ha sido acogida por todas la visita de nuestros bravos marinos.

El lunch ha transcurredo en medio de la mayor cordialidad y animación, datos como todos sabemos característicos de cuantas veladas y recepciones se celebran en casa de nuestro ministro y Cónsul General.

Los Comandantes de los cuatro cruceros, son portadores, por exoreso deseo de don José Rojas, del más cordial saludo a nuestros bravos marineros.

Una vez más ha quedado patentizado el hondo españolismo de nuestra primera Autoridad, a la que por el brillante resultado de su fiesta, trasmitimos nuestra más cordial felicitación.

Fumad “Flor de un día”

Abierto desde las DIEZ de la mañana.

Servicio permanente de coches a tres francos ida y vueltas desde la Tenería.—Esmerado servicio de restaurant a 15 francos, cubierto vino incluido. Todos los domingos Pick Nick a 12 francos cubierto, vino incluido.

BAR AMERICANO. DANCING. VARIETES. CASINO. PISCINA

El espectáculo y el dancing a cargo de una renombrada orquesta.

**Casino Parque Playa**  
(ANTIGUO VILLA HARRIS)

Teléfono número 318

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## LA CONVERSION DE LA DEUDA PUBLICA

### Aunque faltan dos días, la petición de reembolsos será insignificante

#### INFORMACION DE MADRID

**El nuevo embajador de Italia en Madrid presenta sus aca- credenciales. - Manifestaciones de interés hechas a la Prensa madrileña por el señor Pedrazzi. - Un hombre pere- ce carbonizado**

#### CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	36.35
Dólares	7.33
Liras	59.95
Marcos	295.00
Franco suizo	239.12
« belgas	123.50
Florines	49.60
Escudos	33.20
Peso argentino	0.00

#### Disposiciones oficiales

Madrid, 31.—El órgano oficial del Gobierno, en su número de hoy, publica las siguientes disposiciones:

Decretos y reglas relativas al transporte de mercancías por tracción mecánica por carretera.

Autorizando al ministro de la Guerra para convocar concursos de adquisición de material de transmisiones y tracción mecánica.

Autorizando al mismo ministro para la aplicación y distribución de nueve millones con destino a la reparación, reconstrucción o sustitución de alojamientos para el Ejército de la Comandancia militar de Asturias.

Disponiendo que los registradores de la Propiedad, en el término de un mes anulen el inven-

**El mejor y más extenso surtido en toda clase de alhajas en la «Esmeralda».**

tario general de fincas sujetas a la Reforma Agraria conforme a las reglas que en el diario se insertan.

Disponiendo que las entidades adjudicatarias de los concursos del trigo realizadas hasta el día 31 de agosto, deberán por su parte ejecutar los contratos que implican dichas autorizaciones durante el mes de septiembre próximo.

Orden disponiendo la forma en que ha de desarrollarse el servicio de compra del trigo por el Estado.

El Diario del Ejército resuelve que las unidades de las distintas divisiones que incidentalmente se hallen separadas de éstas desarrollen ejercicios prácticos con las guarniciones donde actualmente se encuentren.

#### En el Palacio de la Presidencia

Madrid, 31.—En la Presidencia estuvieron conferenciando con el jefe del Gobierno, el alcalde del Ayuntamiento madrileño, señor Salazar Alonso, y el ex-ministro radical, don Rafael Guerra del Río.

El alcalde, al preguntarle los

periodistas el objeto de su visita, dijo que había estado dando cuenta al señor Lerroux de varios asuntos del municipio madrileño.

Al señor Guerra del Río se le preguntó si había tratado con el jefe del Gobierno de la sustitución del presidente de la minoría radical, ya que se halla vacante por la ausencia del señor Iglesias que ha marchado a Méjico, para posesionarse de la embajada española en aquella nación.

El ex-ministro radical contestó en sentido negativo y dijo que había hablado de la ultimación de los detalles del «Día de Lerroux en Cataluña» que se celebrará en Barcelona, el próximo día 8.

Añadió que la minoría radical continuará con la misma directiva y que no se ha pensado aún en la persona que ha de sustituir a don Emiliano Iglesias.

A la una y media salió de su despacho el señor Lerroux, quien confirmó la noticia.

Añadió que el señor Salazar Alonso, le había felicitado efusivamente por el acierto con que resuelve todos los asuntos de la Corporación municipal.

—El señor Guerra del Río—dijo—me ha venido a consultar sobre los actos de Barcelona.

Como se le preguntase que día habría de marchar de Madrid en dirección a Barcelona dijo, que aún no había decidido la fecha en que lo efectuará, ni tampoco si lo haría en avión, automóvil o ferrocarril.

Al despedirse de los periodistas les dijo que está tarde marchar a su finca de San Rafael, permaneciendo en ella, hasta el lunes al mediodía en que regresará a Madrid.

#### Las pruebas de aptitud de los auxiliares de los Jurados Mixtos

Madrid, 31.—Al recibir a los periodistas el ministro de Trabajo, señor Salomón, aludió a las informaciones y artículos publicados por algunos periódicos sobre las pruebas de aptitud que se han celebrado para ratificar o despedir a los auxiliares de los Jurados Mixtos.

Dijo que no le había parecido oportuno salir al paso de estas campañas porque el ministerio debe estar alejado de toda contienda que a su alrededor se suscite.

Sobre sus decisiones dijo que las Cortes habían acordado que se hicieran las pruebas de aptitud para seleccionar el personal concediéndosele el derecho de inamovilidad al que demostrase hallarse en condiciones de poder desempeñar el cargo.

Madrid, 31.—Al recibir a los informadores el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, se refirió a la conversión de la Deuda pública de 1900 y el reembolso de los bonos oro.

Hizo resaltar, el ministro, estos reembolsos y reducciones han supuesto una cantidad insignificante en relación a su importe total ya que solo han sido unos dos millones y medio de pesetas.

Claro está—dijo—que aún quedan el lunes y el martes, pero se ve claramente que la petición de reembolso no tiene importancia.

Como se le aludiese a la ley de Restricciones dijo que esta semana se ocuparía del presupuesto del ministerio de Instrucción Pública y que celebrará, por consiguiente, una conferencia con el ministro señor Duvalde, esperando que como con los anteriores departamentos no existirá ninguna dificultad para la aplicación de la ley.

—Este derecho a la inmovilidad—dijo—, comparada con la que precisa para ingresar en otros Cuerpos del Estado, resulta de inferioridad notoria.

Añadió que en la campaña que se está haciendo sobresale el criterio de humanidad en defensa de los auxiliares.

—Yo puedo asegurarles—dijo—que los directores de los periódicos que mantienen ese criterio no colocan a sus empleados ancianos en sus servicios activos y en los tiempos auxiliares del Estado tampoco pueden ingresar las personas de edad sino los jóvenes y eso fácil es comprobarlo, pues en todas las convocatorias de concursos a oposiciones

#### Relojes pulsera para caballero. Cromo lejítimo, garantizado por 5 años, desde 25 pesetas en «La Esmeralda»

Sigue diciendo que los ancianos deben entrar en las escuelas superiores que es donde se precisa la experiencia y el buen sentido.

—Mi deber—dijo—es atender a la juventud.

Como se le aludiese a la petición del ayuntamiento de cinco millones para la Gran Vía de San Francisco y la Puerta de Toledo, dijo que entendía que para remediar el paro involuntario es para lo que se habrá hecho la petición.

También se le preguntó qué había de los rumores circundados sobre la posible supresión de la subsecretaría de Sanidad.

—Pues que no hay nada acordado.

#### Mejora el chofer Agustín Manuel Plaza

Madrid, 31.—Dentro de la gravedad se halla mejorado de la herida que le causaron los pistoleros que atracaron al comerciante don Vicente Torado, el chofer Agustín Manuel Plaza, que al darse cuenta de que los que habían tomado su taxi habían cometido un delito se negó a seguir, haciendo, entonces, fuego contra él uno de los atacadores.

Parece que en el Equipo Quirúrgico, donde se halla hospitalizado, se abrigan esperanzas de que sane.

#### Un hombre carbonizado

Madrid, 31.—En las cercanías de la Estación de Goya ha sido encontrado el cadáver de un hombre carbonizado.

Inmediatamente se dio cuenta de lo que ocurría al Juzgado de guardia que se presentó en el lugar ordenando el levantamiento del cadáver.

Por el momento se ignora lo que pudo originar la muerte y el Juez de Instrucción y la Policía practican activas pesquisas para poner en claro este macabro asunto.

#### Recompensa al valor ciudadano

Madrid, 31.—El subdirector general de Seguridad ha entregado quinientas pesetas al joven que persiguió a los pistoleros que hicieron fuego contra el jefe de Movimiento de la Compañía de Tranvías, señor de Luis y el inspector señor de Pablo y el cual facilitó datos para que la policía practicara las detenciones de los autores.

El subdirector de Seguridad elogió la conducta ciudadana del joven y le exhorta para continuar obrando en la misma forma en cuantos sucesos presenciase.

#### Sin noticias políticas

Madrid, 31.—Después de haber regresado S. E., a la Granja, y el jefe del Gobierno, a su finca de San Rafael, no pudieron los periodistas recoger nuevas noticias políticas.

Cuando acudieron al ministerio de Hacienda tampoco consiguieron información pues el señor Chapaprieta, según había acordado, ha dejado para la semana próxima la continuación de sus reuniones con sus colegas del Gobierno, al objeto de la aplicación de la ley de Restricciones.

#### Declaraciones del ministro italiano señor Pedrazzi

Madrid, 31.—Esta noche acudieron los periodistas a la Embajada de Italia para obtener una información sobre la situación del conflicto italo-etiope, del nuevo embajador de Italia en Madrid, señor Pedrazzi.

Los informadores consiguieron una exposición de los antecedentes del conflicto planteado en el África oriental.

Dijo el señor Pedrazzi que siempre que Italia se ha visto comprometida en algún conflicto internacional, Abisinia le ha amenazado hasta el punto de que Italia ha tenido que enviar fuertes contingentes de tropas para hacer frente a sus amenazas.

Agregó que ninguna de las fórmulas propuestas por Londres y París podía admitirlas Italia pues

estaba convencida de su inutilidad. Añadió que con Abisinia no se puede tratar en la forma corriente entre dos países civilizados.

También afirmó que el Gobierno de Abisinia no puede controlar todo su extenso territorio.

Siguió diciendo que por el hecho de haber firmado el Pacto Kellogg no quiere decir que Italia no tenga derecho a defender sus colonias contra cualquier intento de agresión, pues dicho Pacto reconoce la legítima defensa.

Terminó diciendo el señor Pedrazzi que Italia realizará sus propósitos dentro de los principios elementales de la Sociedad de Naciones y no ha pensado nunca reducir la colaboración de seguridad colectiva.

#### El embajador de Italia en Madrid presenta sus cartas credenciales

Madrid, 31.—En el Palacio Nacional tuvo lugar, a las doce y media del día de hoy, en audiencia pública y solemne, la presentación de cartas credenciales, por don Horacio Pedrazzi, que le acreditan como embajador extraordinario y ministro plenipotenciario de Italia cerca del Gobierno español.

La comitiva partió desde la embajada de Italia, acompañando al ministro de Italia, el introductor de embajadores, Sr. López Lago. Iban seguidos por un escuadrón de la Escolta Presidencial, al mando de su comandante don Sagstamundo Casado.

Estaba formada la comitiva por dos automóviles, seguidos por los batidores de la Escolta Presidencial y el resto del escuadrón. En el primer vehículo iba el nuevo embajador señor Pedrazzi, y el introductor de embajadores, señor López Lago. En el segundo coche iban el ministro consejero de Italia, el primer secretario de la consejería de Comercio y el agregado de Aeronáutica.

Los automóviles pasaron ante el Palacio Nacional por la Plaza de la Armería, precisamente junto a la puerta de las habitaciones oficiales de su excelencia el Presidente de la República.

En la Plaza de la Armería se hallaba formada la fuerza de la guardia exterior del Palacio, entonando una banda de música el himno nacional en el momento en que descendió el nuevo embajador de Italia, señor Pedrazzi, quien inmediatamente se dirigió al interior de Palacio.

Ya dentro del Palacio Nacional, el nuevo embajador con su séquito, fueron recibidos por los secre-

tarios del Gabinete Diplomático de la Presidencia, señores Armijo y Romero, que le precedieron hasta los primeros salones donde esperaba al señor Pedrazzi el secretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, que acompañó al nuevo ministro hasta las habitaciones de su excelencia.

El acto de presentación de las cartas credenciales tuvo lugar en el Salón Amarillo, donde se encontraba el Jefe del Estado, señor Alcalá Zamora, acompañado del alto personal de la Casa civil y militar.

#### Los discursos

El señor Pedrazzi, nuevo embajador extraordinario y ministro plenipotenciario de Italia cerca del Gobierno español, pronunció un discurso sobre la amistad entre ambas naciones.

Pues de relieve la tradicional amistad de Italia y España y expresó la simpatía que su país sentía por la joven y animosa República española.

Hizo votos por la continuación de la amistad existente entre los dos países e hizo resaltar la historia gloriosa de nuestro país.

El Presidente de la República dijo que deseaba el mantenimiento

#### Deseáis un regalo bueno bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda».

to de tan cordial amistad que siempre ha existido entre los dos pueblos latinos y expresó su seguridad que son alentados los mismos sentimientos que se esforzarán en sostener para estrechar los vínculos que existen entre España e Italia.

Terminado el discurso el Jefe del Estado conversó afectuosamente unos momentos con el nuevo embajador de Italia y a continuación se hicieron las presentaciones oficiales.

Después y con el mismo ceremonial que a la llegada, tuvo lugar el regreso del señor Pedrazzi a su residencia de la embajada.

#### Colegio de la Sagrada Familia

**Soberanía Nacional, 74.**  
Apertura de las clases de Primera Enseñanza el 1.º de septiembre

Preparación para el Bachiller desde el 1.º de octubre

## Todo Marruecos por



#### PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTO DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.



# Información de ULTIMA HORA

**La vista de la causa por los sucesos de León. - La causa contra unos pistoleros. - Ingresa en el penal del Puerto de Santa María, Restituto Castilla. - El señor Gil Robles, es agasajado en El Ferrol. - Chocan dos camiones resultando un soldado herido**

**Mañana termina la temporada veraniega de S. E.**

Madrid, 31.—El jefe del Estado señor Alcalá Zamora, terminará mañana su temporada veraniega, regresando por la tarde a Madrid.

El próximo día cinco marchará a Priego para regresar después de unos días de estancia en aquella ciudad.

**El autor de un atraco lo niega**

Madrid, 31.—El individuo que fue detenido por suponerse autor del atraco cometido al industrial señor Torado, ha negado, al ser interrogado por la Policía, que sea el autor del delito que se le imputa.

Como se recordará, el mencionado comerciante, fué atracado al salir de una estación del «Metro», tirándole al suelo y despojándole del dinero que llevaba.

Los mismos atracadores fueron los que hirieron de gravedad al chófer Agustín Manuel Plaza, quien se negó a conducirlo donde le indicaban.

**Lo que dice el señor Aizpún**

Madrid, 31.—El ministro de Industria y Comercio, señor Aizpún, al recibir a los periodistas les manifestó que la situación comercial de España ha declarado precisa la regulación de las importaciones y hacer tratados comprensivos, así como la ley de comunicaciones marítimas.

**Chocan dos camiones resultando herido un soldado**

Madrid, 31.—En la plaza de las Descalzas, se registró esta noche un accidente de automóvil que tuvo lamentables consecuencias.

El hecho ocurrió cuando un camión del Regimiento de Transmisiones chocó contra otro que venía en dirección contraria.

Un soldado que iba en el camión militar resultó gravísimamente herido al salir despedido del vehículo y otros seis recibieron heridas leves.

Todos los heridos fueron curados en un centro benéfico y el soldado José Ruiz Martínez, que sufría heridas de mayor importancia fué trasladado al hospital militar después de la cura de urgencia.

**La causa contra unos pistoleros**

Madrid, 31.—El próximo día 4 y ante el tribunal de urgencia, se verá la causa seguida contra los pistoleros que atentaron contra el jefe de Movimiento de la compañía de tranvías, señor Gutiérrez de Luis, que resultó con heridas graves, y el inspector señor De Pablo, que falleció al otro día del suceso, a causa de las heridas graves que sufrió.

El fiscal solicita para Claudio Martínez y Pedro Agüero la pena de muerte para Andrés Moreno, 24 años de cárcel y 15 años para Rafael García, todos complicados en dicho atentado.

**PROVINCIA**

**Consejo de guerra**

Oviedo, 31.—Hoy se celebrará un Consejo de Guerra con motivo de los sucesos ocurridos en Quirós, donde los revolucionarios asaltaron el cuartel de la Benemérita y se apoderaron de las armas que encontraron.

El fiscal en sus conclusiones profesionales solicita penas que oscilan entre doce y treinta años de prisión.

La vista de esta causa ha causado gran expectación.

**Se condena al «Enemigo público núm. 2»**

Barcelona, 31.—El tribunal que entiende en la causa seguida contra el pistolero denominado «Enemigo público núm. 2», ha condenado a éste y a José Serrano a tres años de cárcel, por tenencia ilícita de armas.

**La vista de una causa**

Castroviñeja, 31.—Se tiene la impresión de que el guardia de Cuerpo de Asalto, Alfonso Igelmo, que agredió con un mosquetón a un teniente y varios guardias, será condenado a la pena de seis años de prisión.

El fiscal en sus conclusiones provisionales pedía para el procesado la última pena.

**Desmintiendo unos falsos rumores**

Barcelona, 31.—El gobernador general de Cataluña, señor Pich y Pons, al recibir a los periodistas, como de costumbre, en su despacho de la Generalidad, manifestó que era inexacta la noticia circulada de existir desacuerdos entre los consejeros del Gobierno del de la Generalidad.

Dijo que dicha noticia está palpada por individuos que quieren pescar en río revuelto pero su mala fe ha sido bien pronto descubierta.

**Restituto Castilla, al penal del Puerto de Santa María**

Cádiz, 31.—Esta tarde ha ingresado en el penal del Puerto de Santa María, para cumplir los ocho años de prisión a que fué condenado, el sargento colonial Restituto Castilla.

Dicho individuo fué el autor de la muerte del gobernador general de la Guinea, señor Sostoa.

**Un importante Consejo de guerra en León**

León, 31.—En el salón principal de la Diputación se reunieron los miembros que componen el Consejo de guerra de oficiales generales que habían de juzgar la causa seguida contra los individuos que tomaron parte en los sucesos del pasado octubre, en la base aérea de la Virgen del Camino.

Al darse la voz de audiencia pública fueron numerosas las personas que entraron en la Sala para informarse del resultado de la vista, y muchas tuvieron que quedar en la calle por no ser suficiente el local.

Por las inmediaciones de la Diputación y calles adyacentes se tomaron precauciones para evitar que pudieran ocurrir incidentes. Comenzada la vista se leyó el

apuntamiento que relata los hechos en la forma que sigue: El sargento llamado Velasco acompañado de un grupo de soldados trató de impedir la salida de aviones, que sabían iban a actuar contra los revoltosos de Asturias, y entraron en contacto para llevar a cabo sus propósitos, con un grupo numeroso de paisanos.

También se especifican otros incidentes ocurridos en dicha fecha.

Al mediodía se suspendió la vista para almorzar, y fué continuada por la tarde.

Por la tarde continuó la calificación fiscal pidiendo para el sargento Velasco y su soldado llamado Hidalgo la última pena, contra el comandante Lafuente por pasividad, tres años, una de reclusión perpétua a muerte y dos de prisión correccional, y doce años para el capitán Núñez.

Seguidamente de terminar su informe el fiscal el Tribunal levantó la sesión que será continuada mañana.

**El señor Gil Robles, banquetado**

El Ferrol, 31.—Las autoridades locales obsequiaron con un banquete, al ministro de la Guerra, señor Gil Robles, que tuvo lugar en el Ayuntamiento.

Después visitó el Certamen de

Trabajo y seguidamente marchó a La Coruña para visitar aquella ciudad.

El señor Gil Robles fué despedido por las autoridades y numeroso público prometiendo interceder cerca del Gobierno por la pronta construcción del tercer trozo del ferrocarril de Zamora a la Coruña.

**EX IRANJERO**

Lo que dice el Times

Londres, 31.—Un corresponsal del periódico el «Times», dice que si Italia contestará con la guerra a las sanciones que se le impusieron en Ginebra, no podría hacer frente a la responsabilidad que contraría, pues es seguro que Francia estaría al lado de Inglaterra.

**Una noticia que causa sensación en París**

París, 31.—La noticia que ha circulado insistentemente en el extranjero sobre la concesión hecha por el Negus a una sociedad inglesa de las riquezas mineras de Abisínia ha causado en dicha capital gran sensación.

En los círculos bien informados se cree probable que Rama protestará de dicha concesión.

**Se confirma la noticia en los Estados Unidos**

Washington, 31.—En esta capital se ha confirmado la noticia de haberse firmado un contrato entre la African Exploitation Corporation y el Negus para la explotación minera del sector Este y la prioridad de yacimientos metales y piedras preciosas, durante setenta y cinco años.

**Anuncie en «El Faro de Ceuta»**

*¿No funciona su receptor?*  
**PHILIPS**  
le dará por él de **20 a 50 duros**  
*¡Cámbielo por un modernísimo PHILIPS!*  
Infórmese en **CASA ROS**  
CEUTA, TETUAN LARACHE - ALCAZAR

**Cine de Verano**  
EMPRESA PALMA Y CIA  
Hoy Domingo de 7:15 a 1.  
En sección continua la producción «Paramount», en español.  
**LO MEJOR ES REIR**  
La más acertada interpretación de Imperio Argentina.  
Una película amena y divertida, a gusto del público.  
Vea hoy domingo a Imperio Argentina, en su mejor creación  
**LO MEJORES REIR**  
Preferencia, 0'50 Grada, 0'20  
Mañana lunes otra gran producción en español, NIEBLA, por María F. Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles. Un film de Benito Perojo.

**BAJO EL SIGNO DEL MISTERIO**  
**Ceuta, ciudad misteriosa**  
¿Cree usted posible, que Ceuta, al parecer ciudad tranquila y laboriosa pueda hallarse colocada **BAJO EL SIGNO DEL MISTERIO?**  
Por extraño que parezca así es.  
**En Ceuta ocurren cosas extraordinarias.**  
«¡Un muerto toca la guitarra!!»  
«¿Quién es Eulalia? ¿Lo sabe la medium rubia?»  
«El niño que sueña y predice los premios de la Lotería Nacional y Cruz Roja»  
Estos son los tres primeros títulos de otros tantos sensacionalísimos, emocionantes y verídicos reportajes gráficos que en breve comenzará a publicar  
**«EL FARO DE CEUTA»**  
**¡EMOCION! ¡MISTERIO! ¡VERISMO!**  
Si usted desea conocer la oculta o misteriosa vida de Ceuta, no deje de leer estas inquietantes informaciones que publicará  
**«EL FARO DE CEUTA»**

*Su receptor:*  
**PHILIPS**  
335 A  
*«La llave del mundo»*



Todas las emisoras del mundo captadas impecablemente con el maravilloso receptor «La llave del mundo», la más reciente y sensacional creación de Philips.

Con el receptor «La llave del mundo», para todas las ondas, oirá usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga (la onda del porvenir).

Al comprar un receptor «La llave del mundo» exija usted el correspondiente certificado de garantía, que comprende el Servicio Gratuito de reparaciones durante dos años y medio.

**CASA ROS**  
Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Domingo 1 de Septiembre de 1935

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el delegado de Fomento, don Juan Serrano y el funcionario de la Secretaría General, encargado del despacho de dicha dependencia don Manuel García Freyre.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después la siguientes visitas:  
Una comisión de propietarios de fincas urbanas de Tetuán.

Directiva de la Cooperativa Industrial Hispano Marroquí de Tetuán.

Sr. García Rodrigo, abogado de Madrid.

## ¡Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy.

Lujoso estuche plata 0,10  
Depositarlo en Tetuán:  
CASA ALCARAZ

## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.  
Tueste diario.  
ALNACENENES M. CARRION.  
O'Donnell, 8.

## El viaje del Alto Comisario a Melilla

Confirmando nuestra información de ayer acerca del proyectado viaje de S. E. el Alto Comisario a la ciudad de Melilla, está acordado ya que la excursión se efectúe el miércoles de la próxima semana, y que la estancia del señor Rico Avello en la capital de la zona oriental se limite, por las múltiples ocupaciones que pesan sobre nuestra autoridad superior, a un solo día.

S. E. saldrá de Tetuán en las primeras horas del miércoles, embarcando en el vecino puerto en un destructor de nuestra Marina de guerra que lo conducirá directamente a Melilla, a cuya ciudad llegará poco después del mediodía.

El señor Rico Avello asistirá a los actos más interesantes del programa de fiestas señalado para ese día, entre los que figuran una gran corrida de toros, y al día siguiente, en la misma forma que a la ida, emprenderá el regreso a la capital del Protectorado.

Con el Alto Comisario marchará únicamente su ayudante, el teniente coronel de E. M. don Gonzalo de Benito, y si para entonces estuviere de regreso en Tetuán, el también ayudante de S. E. y teniente coronel de E. M. don Luis Peñaranda.

Con este viaje, de forzosa brevedad, da satisfacción el señor Rico

## Cervecería Mahou

Gran depósito de cerveza  
MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

## Angel Pérez Serrano y C.<sup>a</sup>

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Avello a los vehementes deseos de las autoridades y vecindario melillenses de que la primera autoridad de la zona honre con su presencia algunos de los actos que allí han de celebrarse con motivo de sus tradicionales y brillantes festejos de septiembre.

## BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café.—Los jueves y domingos, CALLOS.—Servicio a domicilio.

Cardenal Cisneros. Teléfono, 215  
TETUAN

## Ecos de Sociedad

Desde hace unos días se encuentra en Tetuán, acompañado de su distinguida esposa, el prestigioso abogado madrileño y destacada personalidad política, señor García Rodrigo, hermano político del delegado de Fomento de la Alta Comisaría, don Juan Serrano.

El señor García Rodrigo figuró mucho tiempo como secretario del partido progresista que acaudillaba S. E. el Presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, y goza de un cimentado prestigio en los medios políticos nacionales.

Nuestro ilustre visitante, que ayer cumplimentó a S. E. el Alto Comisario permanecerá unos días en Tetuán, reintegrándose seguidamente a sus actividades en la capital de la República.

Sea bienvenido a Tetuán el señor García Rodrigo, a quien deseamos lo mismo que a su distinguida esposa, prátissima estancia en la capital del Protectorado.

—Con motivo de celebrar ayer su fiesta onomástica los antiguos y acreditados comerciantes de la localidad, señores Ramón Madrid, padre e hijo recibieron muchas felicitaciones, a las que nos asociamos con toda simpatía.

—En la semana próxima regresará a Tetuán, después de haber permanecido una larga temporada en España, el teniente coronel de E. M. don Luis Pérez Peñaranda, ayudante de S. E. el Alto Comisario.

—También dentro de unos días es esperado en Tetuán, procedente de Madrid, el ilustrado agente de Policía, don Mario Casal, secretario técnico del Español F. C. de Tetuán.

Con el señor Casals vienen a esta plaza, donde se proponen fijar su residencia, su distinguida esposa y monísimas hijas.

**«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.**

Sberanía Nacional, 6. Ceuta.

## Se vende la Pensión Madrid

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

## CASA CONTRERAS

### JOYERIA

Se complace en participar a su distinguida clientela el traslado de su establecimiento a la calle de la República núm. 21.

## S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

### AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille  
Evian.—Vittel.—Perrier.

### Cerveza "La Cigüeña"

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono' 116.

## Canción de Menestral

VISTO Y OIDO

En 1907, cuando todavía la ventura de Tetuán se jugaba en complicadas puestas de cancellerías monsieur Jolly, escritor metucioso, publicaba un extenso trabajo acerca de las industrias de la ciudad donde vivimos.

Monsieur Jolly mete su nariz de sabio en toda clase de resquicios de artesanía. No hay oficio, por humilde que sea, que escape a su laboriosa pesquisa.

Los metalarios desfilan, en su monografía, y los herreros y los fundidores de cobre, los que manejan largos martillos y los que taracean redondas bandejas encuentran su capítulo adecuado.

Lo mismo sucede a los que fabrican las grandes masas planas, blancas o rosadas, de caramelo, y a quienes bordan babuchas o tienden al sol cueros vacunos.

Pero ¡ay!, que como era sabio, y no poeta, se olvidó de la caución de la fragua, y del cantar de los sastres y del que dicen los zapateros mientras remachan la suela dura.

Es la flor, más que el fruto, lo que nos interesa y en el docto trabajo nuestra atención naufraga entre descripciones de actividades artesanas en busca de un punto de superior belleza.

Y monsieur Jolly, serio y doctoral, se olvida de los mendigos, como si la de mendicante no hubiera sido una bella profesión en la época del Imperio despótico y anárquico.

Si en los que porfiosean se hubiese fijado con afinado ojo y afinado oído, el cantar no quedaría fuera de los límites de su injundiosa obra.

¡El cantar del mendicante!  
En un Tetuán reciente todavía lo escuchábamos con complacencia y la dádiva de cobre no era una limosna sino un pago a quienes nos llenaban de notas y de letras árabes, noches y esquinas.

La canción de los mendigos nos hace sospechar que cada oficio tenía su cantar propia y que la música que animaba los saltos de chispas de las herrerías de la calle de Trankats, no era la misma, a cuyos compases se retorcián los hilos en los tenderetes del Jarratzin.

¡Ay de tí, monsieur Jolly, que se te olvidó detalle de tan lírica importancia!

Sabemos como eran, y como son, los anillos de cobre aquí labrados y qué número de aristas eran precisos para cada farol, pero esto, para nosotros, es poco más que nada... ¡Bah!. Yo nunca he pensado en instalar una herrería, pero el verso de los herreros me apas'ona. ¿Te ocupaste algún día del verso del menestral?

Admiro, con igual fervor que el que me los admire, la obra de la Junta de Beneficencia Musulmana, y algunas veces, con deseos de enterarme bien, he pasado sus puertas en días de calma o en días de reparo de pan, y aunque lo lamento, no me quejo, de que al pasar su raqueta noble y misericordiosa, se nos haya llevado la poética postura que en cada casillero del Barrio Blanco dejaba la canción de los mendigos.

Pero si por una parte, merced a la formidable obra de la Beneficencia Musulmana, Tetuán vale muchísimo más, por otra, por la de la noche cantada, Tetuán vale un poquito menos.

¿Qué arabista buceará en la canción de la artesanía? ¿Quién nos devolverá, fresco y jugoso, el canto del menestral?—V.

## Intervención Regional de Yebala

Zocos.—Celebrados el del Yumua de Zinat (Uadras) con una recaudación de pesetas 162'00.

Observaciones meteorológicas.—Telata de Beni Ider: temperatura máxima, 28; mínima, 16; media, 22; evap. a las 18 15'00; a las 18-18'00. Viento, N. suave; cielo, despejado. Zoco Arbaa, 32 15-25. Viento débil del S. E.

Sucesos.—En el poblado de Dar Alalu (Beni Hozmar), se cometió un robo en la casa del indígena Si Mohamed Ben Mohamed Boixeb; los cacos se llevaron varios enseres de la casa.

En el poblado de Zinat (Beni Hozmar), la indígena Fatma Bent Bahaman, fué corneada por un toro, resultando con varias heridas, de las que fué curada por el practicante de Ben Karrich.

En el puesto sanitario de Malalién, fué asistido el menor Abellam Ben Xaib Riffi, que presentaba heridas causadas en riña que sostuvo con otros dos menores.

En el poblado de Uad el Jolot

(Anyera) se declaró otro incendio que destruyó la casa de la indígena Rahama Bent Ahmed el Gosti. No hubo desgracias personales. Presos y destinos.—En el Hauz, fué libertado Hamed Ben Hossain Tribuex.

Por indocumentados fueron detenidos los indígenas de Beni Selam, Infeddal Ben Ali Axkah y Hamed Abdelkader Lexehab, que serán expulsados a su kabila de origen.

Servicio y recorridos.—El Interventor de Uaras al Zoco Yumua de Zinat.

El Interventor de Beni Ider, al poblado de Gorba y regreso.

El Interventor de Beni Hassan y el intérprete al Lau.

El médico del Zoco Arbaa y el sanitario a la Presa del Lau para pasar visita.

El Interventor de Beni Mesauar a Ergaia.

Efectuados sin novedad todos los demás servicios de vigilancia

CAFE MARCA  
"Las Campanas"  
M. Carrion. TETUAN. O'Donnell

## Delegación de Hacienda

### SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Sobre Alcázar.—Don Francisco García Vela, 8 045'51.

Sobre Arcila.—Don Pedro Nogueira Rodríguez, 7-724'93; don Pedro Nogueira Rodríguez, 4-799'10; don Salvador Castillo Hernández, 1-124'99.

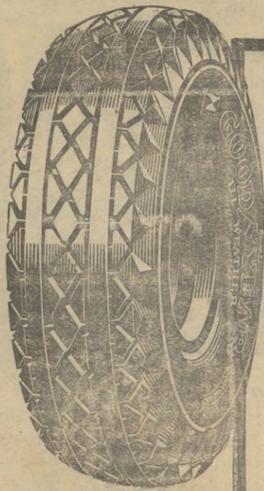
Sobre Beni Enzar.—Don Rafael Ferrín Castillo, 2-124'98.

Sobre Larache.—Don José Amselem, 1-374'98; don Alfonso Mitaya Magán, 700'00; don Salvador Fernández Domínguez, 22-705'99; don Salvador Fernández Domínguez, 11-163'82.

Sobre Villa Alhucemas.—Don José Galbán Oliver, 1-333'32; don Regino Hernández San Martín, 38-783'35; don Regino Hernández San Martín, 13-467'65; don Angel Vidal García, 916'66.

Sobre Tetuán.—Don Emiliano Vaquero García, 41-528'00; don Enrique Fernández Reinosa, 2-235'00; don Carlos Cazalla Verdier,

## DISFRUTE DE SU PASEO CON ESTE GRAN G-3



### Hé aquí lo que obtiene con el nuevo Goodyear

- Banda más ancha y más plana—más contacto con el camino.
- Más rimbos antipatinadores—más agarre, más seguridad.
- Nervaduras más anchas, ranuras más estrechas—menos retorcimiento.
- Un promedio de 2 libras más de caucho en la banda—más resistencia.
- Pestañas extra fuertes—eliminación de fallas de éstas.
- Todo lo que resulta en un 43% de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.



ES ABSOLUTAMENTE necesario tener una banda mejor para poder hacer que retenga su agarre cuando en uso en las carreteras modernas. Automóviles que arrancan y corren con más rapidez, frenos más potentes desgastan rápidamente á las bandas corrientes.

La banda sensacional, nueva G-3 de Goodyear es la solución. Una banda que da un 43% de más recorrido sin patinaje y retiene su

agarre el doble de más tiempo que la banda de los neumáticos de la competencia ensayados con ella. ¡No en balde miles y miles compran este grandioso neumático de Goodyear—da tanta seguridad adicional sin extra costo! Recuerde, es necesario que haya AGARRE ANTIPATINANTE en el centro de la banda—donde lo ve en este neumático—si desea dar su viaje de recreo con seguridad y sin patinazos.



El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

1-85-9

Distribuidor para Marruecos

José Parres Puig

Tetuán. República, 15.

Tánger, Boulevard Pasteur.

Agente en Ceuta: Manuel Alcalá.- Mendez Núñez, 4.

3791'64; don Enrique Delgado Villalba, 320'00; don Francisco Gervilla García, 107'55; don Julio Peñarubi Losada, 500'00; don Francisco Ramírez Campaña, 779'12; Ibáñez y Flores, 342'00; Habib Absoleiman Sandi, 16.160'00; don Manuel Ronzano Barroso, 4.632'00; don Isaac Martín Vera, 45.635'55; don Fernando Fuertes de Villavencio, 19.066'28; don Julio Fraile Pérez, 42.943'89; don Luis Lozano López, 123.974'44; don José Acosta Cañabate, 17.524'94; don Agustín Lozano López, 55.182'91; don Luis Fernández-Trapiella, 37.626'27; don Luis Lozano López, 866'64; don Anselmo Petit Gutiérrez, 23.505'34; don Fernando Fuertes de Villavencio, 48.858'59.

### Junta de Servicios Municipales

#### DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Ali B. Mohamed Embrani por transportar siete conejos a una liebre en tiempo de veda.

Verber Isaac, almacén de comestibles calle O'Donnell por despachar en su almacén a las 13'30 horas.

Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa, Juan López Ribera y Driss B. Hach Abdelmel Belkach, por maltratarse de obra mutuamente.

Idem idem a Mensara Bent Selam y R'Alhimo Bentz Mohamed por reyerta.

Idem idem Abselam B. Embarek Harbili, Lalsm y Mohamed Gomari por las mismas causas.

Idem idem a Magro B. Mohamed Radi, Mohamed B. Abdelmel Jonai y Abdelmel B. Abdel-la Dahma por las mismas causas.

#### AUTORIZACIONES

A Ahmed Ben Mohamed Azuz, para reparar un pozo en terrenos de su propiedad sito en las inmediaciones del Hospital Militar.

Alberto Benchiquito Esayah, para construir un muro de contención en el Paseo Cornisa, terreno de su propiedad.

Yadoy Gad-dora, para efectuar obras en casa propiedad Habns, sito en Metmar (Bled).

Samuel Etedgui Roffé, para convertir en escaparate una puerta de su tienda en Puerta de Tánger.

Ahmed Ben Mohamed Meniali, para construir dos techos de dos habitaciones en casa de su propiedad en Taala (Bled).

Mohamed Ben Mohtar el Raisuni obras en casa de su propiedad sita en Sania (Ayun).

José Llodra Sala, para obras en su inmueble en Pablo Iglesias 5.

A Concepción Torres García, para la venta de Lotería Nacional en su franco sito en C. Cisneros, 17, sin fraccionar.

Mohamed Ben Mohamed Susi para construir una pequeña vivienda en terreno de su propiedad, sito en las inmediaciones del Hospital civil.

Josefa Lara Oliva, se le deniega la colocación de un puestito para la venta de carbón y patatas en puerta de su domicilio, sito en la plaza de Intendencia.

Antonio Bañasco Rojas, la venta ambulante de plátanos con un carrito.

Mohamed Ben Hamú Hadi, la colocación de un puestito de venta de carne en el barrio de San Antonio.

Salvador Carrero Espinosa, la instalación de un puestito para la venta de verduras y carbón vegetal en la puerta de su domicilio sito en Barrio de Málaga.

## Información de Larache

### LARACHE AL DIA

Ha celebrado una reunión el Comité pro Puerto. Esto quiere decir que la cuestión vital para Larache no se olvida ni un solo instante. Es más, en estos momentos resurge con nuevos bríos ante el trabajo que realiza la Comisión técnica designada por el Alto Comisario para el estudio de los presupuestos económicos.

Y el pueblo, optimista siempre, espera que éste sea el empuje definitivo que nos lleve al logro de lo que es un deseo unánime, no solo de Larache sino de la región occidental.

Aparte de esta reunión de las comisiones del Puerto, contribuye al optimismo la comprobación del avance dado a las obras que se realizan para el encauzamiento del río Lucus base fundamental para la construcción del puerto.

Lo único que todavía no se ha hecho es el dragado. Y precisamente esta obra es la que verdaderamente se necesita para que los barcos puedan llegar al muelle. Se habla de un crédito para esos trabajos, pero el tiempo pasa, el invierno se aproxima y la draga sigue inactiva. Desde febrero se la tiene preparada para llevarla a Cádiz, en donde se han de hacer las reparaciones indispensables para que pueda funcionar.

Naturalmente que no se pierden las esperanzas. El mejor día saldrá la draga por nuestra barra y volverá al cabo de los meses en condiciones de ser utilizada.

Y el pueblo, entre tanto, seguirá esperando en la construcción de su puerto.

### Fallecimiento y entierro

El pasado jueves, por la tarde, dejó de existir el doctor don Julio Tourne y Pérez de Seoane, médico forense y director del Hospital Civil de Larache.

Tan pronto como ocurrió el fallecimiento, se difundió la noticia por toda la población, causando general sentimiento, ya que el finado contaba con simpatías y amistades entre todas las clases sociales. Fué un médico realmente democrático, que llevaba los conocimientos de su ciencia hasta los más humildes hogares larachenses.

Inmediatamente comenzaron a llegar a la casa mortuoria ininidad de personas deseosas de comprobar la triste noticia. El doctor Tourne ha fallecido repentinamente y nadie quería creer en la terrible realidad.

El entierro se verificó en la tarde de ayer y constituyó una imponente manifestación de duelo. Desde bastante tiempo antes de la hora señalada comenzaron a llegar al domicilio del finado los innumerables amigos del doctor, pudiendo afirmarse que en aquel lugar se encontraba todo Larache.

El duelo se despidió en el lugar de costumbre; pero casi todos los que concurririeron continuaron hasta el cementerio para rendir este último tributo de amistad.

A las muchas manifestaciones de pesar que ha recibido la familia doliente, unimos la nuestra, muy sentida.

### SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO  
Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

### ¡¡MATATOT!!

El mejor insecticida, ha venido a armar una verdadera revolución entre sus similares por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.

Insustituible para saneamiento de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Llano Damas, 71.

### NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière - Clava)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones.

UNAS 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
E PEQUEÑO DIRECTORIO UNIVERSAL

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

### Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR  
Enfermedades de la mujer. Partos. Vías urinarias  
SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL  
BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA  
CEUTA  
DE TRES A SEIS. ... TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.  
TELEFONO. 1-9-2

### CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS  
MEDICINA GENERAL  
del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ  
Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.  
Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA  
Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

### AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN  
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones. Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuan y viceversa. Casa en Ceuta: Fernán Galán núm. 15.—Casa en Tetuan: Cardenal Cisneros, núm. 8.

### CLASES DE INGLÉS

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona  
Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.  
Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.  
Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.  
CLASES DIARIAS: Niños. De 3 a 4 tarde. Señoras. De 4 a 5 tarde. Caballeros. De 5 a 6 tarde.  
«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.  
GOMEZ MARCELO, 3.-3.- (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

### PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO  
EL MÁS SANO Y AGRADABLE  
PRUEBELO Y SE CONVENCERA.— Aperitivo, tónico y reconstituyente  
PIDA UN PALO  
ANIS DEL OSO  
El más rico y delicioso licor. El predilecto de las señoras por su insuperable exquisitez.— Exija la botella con esta marca.  
DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS  
Palo Maripol - Anis del Oso  
Depositarlo en Ceuta, Acevedo Hermanos. Frente al Bar Hispania. En Tetuan: Establecimiento de doña María J. Merlo, calle Cardenal Cisneros.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional, 6. CEUTA.

### Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.  
JOSE MAS CARLES  
Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

Se busca un piso pequeño con todo confort, cuarto de baño.— Ofertas con precios. Apartado. 6.— TETUAN.

## SAM

AL LANZAR SU NUEVO PRODUCTO  
LECHE CONDENSADA  
Solicita agentes exclusivos compradores  
Ofertas - Apartado 738.  
MADRID

## PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

### UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA  
SOBERANÍA NACIONAL, 42  
Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provistos todas las máquinas.

### PANIFICADORA MECÁNICA

## “LANCHA”

ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA  
CALIDAD  
LINARES, 5. CEUTA



### Silencio que duerme

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.  
Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.  
LA LECHE CONDENSADA LA LECHERA Y LA HARINA LACTEADA  
NESTLÉ  
ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por eminencias médicas del mundo entero.

### HOTEL VICTORIA

SITUADO EN EL LUGAR MAS TRANQUILLO DE LA CIUDAD  
CALLE LUNETAS NUMERO 42. TETUAN.  
Completamente reformado a cargo del dueño del hotel Cervantes de Larache, sobradamente conocido por su excelente servicio.  
Espléndidas habitaciones con agua corriente.  
Cuartos de baño.— TELEFONO NUMERO 14

# Información Local

## Delegación del Gobierno

### Despachos

Con el Delegado del Gobierno interino despacharon, en la mañana de ayer, el comisario de Policía don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la Sección de Seguridad don Joaquín Aguilar Gabarda, y el teniente jefe de la Sección de la Guardia Civil don José López de Haro.

### Audiencias

El señor Novoa recibió la visita del diputado por la circunscripción don Tomás Peire y el presidente de la Agrupación Socialista don Sebastián Ordóñez.

### Charla con los periodistas

Al recibir a los periodistas el señor Novoa les dijo que acababa de recibir un telegrama del ministro de Marina dándole cuenta de que los cruceros «Libertad», «Cervantes», «Méndez Núñez» y «Cervera», mandados por el almirante Mier, se encontrarán en el puerto de Ceuta el día cuatro del mes actual permaneciendo hasta el día diez.

Se le preguntó el objeto de la visita del diputado, contestando que era puramente de cortesía.

—¿Y la del presidente de la Agrupación Socialista?

—Ha venido a darme cuenta del cambio de oradores del mitin que han de celebrar en el Teatro Cervantes.

Un periodista le preguntó qué cambios eran, manifestando el Delegado interino que, según le había

comunicado el señor Ordóñez, en sustitución de los diputados Cuña y Tirado, hablarían don Carlos B. Reguero y don Antonio Gil Parrado.

—Pueden ustedes añadir—dijo el señor Novoa—que les he dicho que esperaba de ellos que se comportasen con toda mesura en el acto, pues en caso contrario el delegado de la autoridad se vería en la necesidad de suspenderlo.

—También—siguió diciendo—le he comunicado al presidente de la Agrupación Socialista que no permitiré se trate de organizar manifestación, ni cosa alguna que pudiese producir alteración de orden público.

—¿Se han tomado algunas precauciones?—se le preguntó.

—Naturalmente—repuso—. Creo que no será necesaria la intervención de la fuerza pública, pero si hiciera falta se emplearía con la energía que fuera necesaria.

—Les repito—terminó diciendo—que de la cordura de todos depende que nada ocurra.

### Secretaría Oficial del Gobierno

Por esta dependencia oficial han sido autorizadas las siguientes reuniones:

A la sociedad de chóferes la «Unión» para el día 1.

A la sociedad del ramo de construcción afecta a la U. G. T., para el día 2.

A la sociedad deportiva Africa S. C. para el día 1.

de la Península han llegado los señores don Luis Garnica y familia, don Antonio Lafuente y señora, don Juan Vilches, don Emilio Ferrer y señora, don Miguel Ruiz y señora, y don Julio Fernández, acompañado también de su bella y distinguida esposa.

Expresamos a tan distinguidos viajeros nuestra grata y sincera bienvenida.

—Procedente de Huelva llegó a este puerto nuestro estimado amigo don Juan Tapia, acompañado de su bella esposa.

### NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro estimado amigo el culto suboficial del Cuerpo de Seguridad y Asalto D. Teodoro Bazán.

Nos congratulamos de tan fausta nueva y de que tanto la madre como el cien nacido se encuentren en perfecto estado de salud.

Los señores de Bazán están recibiendo debido a las numerosas amistades con que cuentan en esta plaza, muchas felicitaciones por tan grato acontecimiento familiar.

### ENFERMA

Guarda cama víctima de bronconeumonía la bella señorita Mari Tere Roncalés, hija de nuestro querido amigo el médico militar, don Juan Roncalés y doña Josefina Baena, culta presidenta de la sección femenina de Acción Populair. Som muchas las personas que han pasado por el domicilio de los padres de la enfermita para interesarse por su estado y hacer votos por su pronta mejoría y rápido restablecimiento.

Nosotros, por nuestra parte, nos sumamos a las muestras de simpatía y afecto que los señores de Roncalés recibían deseamos la curación de su bellísima hija.

## Notas marítimas

### BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Valencia», con carga y pasaje, de Algeciras.

Vapor español «Cabo Páez», de Málaga, con carga general.

Vapor español «Santa Cruz», procedente de Málaga, con carga general.

Vapor español «Ypres», procedente de Melilla, con carga general.

Vapor español «Abango», procedente de Avilés, con carga general.

Vapor «Bradline», procedente de Poti, a tomar petróleo.

Vapor «Cementos Rezola», procedente de Mahón, con carga general.

### SALIDOS

Motonave española «Ciudad de Valencia», con carga y pasajes, para Algeciras.

Vapor español «Cabo Páez», para Málaga con carga general.

Vapor español «Santa Ana», para Tenerife, después de carbónear.

Vapor «Abrando», para Avilés, con cargamento de carbón.

Vapor «Bradline», para Baltimore, con aprvisionamiento de petróleo.

Vapor «Cementos Rezola», para Cádiz, con aprvisionamiento de carbón.

## RIÑA SANGRIENTA

Empieza a turbarse la tranquilidad en nuestra población pues apenas hemos salido de un suceso algo lamentable cuando nuestra pluma tiene que dar a conocer otro de no muy halagüeñas consecuencias.

En un establecimiento de carbón sito en la Plaza de Maestranza propiedad del señor Ruiz García, se presentó en la tarde ayer una joven al objeto de adquirir unos kilos de tan necesitado artículo, diciendo al dueño del citado establecimiento que se le fiara que más tarde haría efectiva la cantidad importe de la adquisición.

El dueño se negó a realizar la citada venta y aunque de momento no le exigía la materialidad, si por el contrario un vale a su favor que le garantizara la efectación de esta venta.

La joven se marchó del establecimiento sin el preciado carbón y poco más tarde volvió acompañada de un hermano suyo, quien sostuvo en tono grosero e insultante un diálogo con el dueño que hizo congregar numeroso público en la puerta del mencionado lugar. Este, que se había presentado en un estado de nerviosismo bastante considerable se mostró tan ofendido por lo que él suponía desconfianza y dejándose llevar del ímpetu bélico que le dominaba agredió con ensañamiento al señor Ruiz, propietario del establecimiento, que éste, a su vez, en defensa propia y para preservarse de los garrotazos que el agresor le proporcionaba con un temible y enorme palo que asía con rebeldía y haciéndosele agotado la mecha de paciencia cogió una silla y allí se formó la de San Quintín, pues hubo quien daba un millón por encontrar un agujero.

La riña presentó caracteres de importancia, pues todos sufrieron lesiones de consideración, incluso, la hermana del enfurecido, que, por meterse a redentora, también alcanzó algo del reparto de directos que se había organizado.

Se dió aviso a la Comisaría de Policía, y enseguida se personaron en el lugar, escenario de tan desagradable espectáculo, una pareja del pundonoroso Cuerpo de Seguridad, compuesta por los guardias José Sanz y Rafael Luque, quienes intervinieron, eficazmente, dando término a tan bochornosa contienda.

Fueron conducidos por la citada pareja a la Clínica de Urgencia, donde fueron asistidos por el doctor Rivas, de heridas, que se calificaron de pronóstico leve, por el citado facultativo.

Acto seguido de ser asistidos, fueron presentados en la Comisaría de Vigilancia, donde se formuló el correspondiente atestado, quedando todos a disposición del señor Juez Municipal.

## Ojo, Constructores

Tubos de cemento de 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, y 60 centímetros de diámetro interior, calidad insuperable, precios reducidos.

JOSE MAS CARES

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

## Corporación Municipal

Al recibir a los periodistas, en la mañana de ayer, el alcalde, don José Victori se refirió al proyecto del alcantarillado manifestando que bien por error o por no haber los periodistas recogido bien sus palabras se había dicho que los jornales que se habían de emplear eran cuarenta mil pesetas, no siendo así, sino que lo que son cuarenta mil son los jornales y calculándose a unas ocho pesetas resultaba la suma de trescientas veinte mil.

—Les ruego a ustedes—dijo—que no dejen de notificarlo así, pues se podrían hacer comentarios sobre lo poco que se invertía en jornales en relación al presupuesto de la obra y, ya ven ustedes, que los obreros se llevaban casi la tercera parte del importe.

### En honor de los marinos de la escuadra

A las seis de la tarde del día de ayer se reunieron con el alcalde, el presidente de la comisión de festejos, don Luis García, y los representantes de las siguientes sociedades: Septa, Casino Africano,

Centro Cultural Militar, Centro de Hijos de Ceuta, Club Recreativo, Casino de Clases y Federación de Fútbol.

La reunión tuvo por objeto hacer un boceto de los festejos que se han de celebrar en honor de los marinos de los cruceros que llegarán a nuestro puerto el próximo día 4.

En principio se acordó celebrar un vino de honor en el Casino Africano. Una verbena en el Club Recreativo, otra popular en la Plaza de la Constitución, un partido de fútbol en un equipo local, que se designará en su día y otro de la escuadra, un baile en el Casino Militar y otro en el de Clases, y un concierto por la Sinfónica en el Teatro Cervantes.

Naturalmente este programa habrá de perfilarse y luego se someterá a la aprobación del Almirante de la escuadra, señor Mier.

El lunes o martes volverán a reunirse para fijar definitivamente los actos y señalar las fechas en que se celebrarán.

## En libertad provisional y prisión atenuada

En la noche de ayer han sido puestos en libertad provisional al don Rafael Jiménez Cazorla, don Enrique Velasco Morales, don Tomás Fernández Hernández, don Antonio Tomé y don Luis Cano Pousa y don José Ríos Galindo.

En prisión atenuada, en su domicilio, se halla don Antonio Escobar Rivero.

Como se recordará los señores mencionados fueron procesados y juzgados en Consejo de guerra por supuesta complicidad en el movimiento revolucionario de octubre.

Los letrados defensores presentaron apelación al Tribunal Supremo, ante el cual se verá nuevamente causa.

Nos congratulamos de la libertad de los expresados señores, y haciéndonos eco del sentir general deseáramos que el Supremo rectificase la sentencia emitida, por el Consejo de guerra que los juzgó en Ceuta.

## Ayuntamiento de Ceuta

Institución Municipal de Puericultura

### ANUNCIO-CONCURSO

Por acuerdo de este ilustre Ayuntamiento de mi presidencia, adoptado en su sesión de ayer, se anuncia nuevamente el concurso sobre el suministro de leche con destino a la Institución Municipal de Puericultura, con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto al público en el Negociado 2 de esta secretaría.

Las proposiciones para el precio de este suministro, se presentarán en esta secretaría municipal en cualquier día hábil de oficinas y horas de las nueve a las catorce, hasta el próximo diez del actual en que finalizará el plazo de admisión de ofertas a las trece horas, en vez de las catorce como en los anteriores.

A este concurso también se admitirán las proposiciones de leches en polvo y maternizadas; debiendo advertir que la leche «Matermax» será exclusivamente reservada para los tres primeros meses de lactancia.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de los interesados.

Ceuta 31 de agosto de 1935.

El secretario accidental,

(10)

Rogelio Díaz

### Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreras especiales. Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA». Castelar, número, 4.

## Conservatorio Municipal de Música de Ceuta

### CONVOCATORIA

A partir de esta fecha y hasta el día 30 del actual queda abierta la matrícula de los alumnos oficiales de este Conservatorio, con arreglo a lo que determinan los artículos 35 y 36 del vigente Reglamento de esta entidad.

Los aspirantes a ingreso en este Conservatorio, dirigirán sus instancias a la Dirección del mismo, entregándolas en esta Secretaría, donde se facilitarán los impresos correspondientes, en las horas de las 16 a las 18.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 1 de septiembre de 1935.

El secretario,

(30) Joaquín Quiroga.

## El Sr. Sánchez Pinto jefe de Negociado

La noticia nos ha alegrado sobremanera, pues conocemos las cualidades de inteligencia y actividad que adornan al señor Sánchez Pinto.

Don Antonio Sánchez Pinto ha venido desempeñando de Depositario de la Especial de Hacienda a Jefe de Negociado de primera clase, con lo cual el Estado ha premiado sus méritos y su trabajo.

En el citado centro al conocerse la noticia todo fueron felicitaciones y parabienes, pues tanto sus jefes como subordinados le profesan cariño y amistad por su carácter afable y su bondad natural.

A las mil felicitaciones que ha recibido nuestro querido amigo, una la nuestra muy sincera y cordial, felicitando al mismo tiempo al Estado que sabe premiar la labor brillante de sus empleados.

## Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Traspaso una habitación amueblada exterior, pensión completa. Galea 12, segundo izquierda. (4)

Particular cedería habitación amueblada, cuarto o baño, pensión completa, precio módico, inútil sin buenas referencias. Razón: en Soberanía Nacional, número 91. 2.º o en Paseo Fernández 8.-(Paseo Colón). (7)

Se traspasan dos establecimientos en calle muy céntrica Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

Tipos de imprenta Se venden en buen estado.—Artes Gráficas Marroques. Cardenal Cisneros, 24.—Tetuán.

## NOTICIAS

### ESPERADO

De Tánger es esperado el distinguido oficial de la Marina de guerra, don Enrique Hércules del Solar, sobrino del capitán de navío señor Hércules del Solar y Patudo de la Rosa.

### ONOMASTICAS

Con motivo de haber celebrado su fiesta onomástica el inteligente funcionario del Juzgado Municipal don Ramón Baró Alegret, recibió muchas felicitaciones de sus amistades.

También celebró su fiesta onomástica, el capitán de la Legión, hijo de Ceuta, don Ramón Amador Mayaye.

—El pasado viernes celebró su fiesta onomástica la gentil y simpática señorita Cándida Gómez Granleres, de distinguida familia madrileña, que con objeto de agasajar a sus numerosas y selectas amistades reunió en su domicilio a sus invitados que fueron debidamente atendidos y obsequiados con ricas pastas y licores, derrochándose el optimismo que a todos invadía.

Tuvimos el gusto de saludar a bellísimas señoritas, quienes para no incurrir en error no son mencionadas y limitémosnos a decir que constituyó un gran acontecimiento de sociedad.

Por nuestra parte le reiteramos de nuevo nuestra felicitación.

### REGRESO

De su viaje a la Península regresó acompañado de su esposa, el buzo de la Junta de Obras del Puerto, don Miguel Durán.

—De Tarifa regresó el inteligente industrial, don José Gerrú Gómez.

—De Alhama de Granada regresará en breve, el acreditado comerciante don Victoriano de Mena acompañado de su esposa y de las simpáticas señoritas de Reina.

—Procedente de San Sebastián y con objeto de pasar una pequeña temporada al lado de su prometida la bellísima y gentil señorita Teresa Lis, hermana de nuestro compañero don José, ha regresado en el vapor correo de ayer mañana el culto y distinguido abogado de dicha población don Leopoldo Jaén, muy conocido en nuestra ciudad donde hasta hace poco tiempo residiera.

Desde estas columnas le envia-

mos nuestra bienvenida deseándole una grata estancia en esta.

### ENFERMO

Se encuentra enfermo, el mecánico de las Obras del Puerto, don Alfonso Alejandro, sobrino del que fué gerente de la Empresa de Aguas, don Enrique Pichot.

### VIAJEROS

Procedente de la bella capital de la República francesa, se encuentra entre nosotros, nuestro querido y buen amigo, don Bernabé Pagés Lozano.

Expresamos a tan estimado joven nuestra más cordial bienvenida.

### BODA

—Mañana lunes y ante el Juez Municipal don Francisco de Cavada contraerá matrimonio civil la gentil señorita Caridad Costoso hija de nuestro buen amigo el culto comandante de Oficinas Militares, don Benigno, con don Joaquín Yebra Montagut, venido al efecto de Barcelona, lugar de su residencia habitual.

La ceremonia religiosa se celebrará el martes a las doce en el Santuario de Nuestra Señora de Africa.

Anticipamos a la feliz pareja nuestra felicitación.

### VIAJEROS

Hemos tenido el gusto de saludar en esta plaza, procedente de la Península a nuestro estimado y buen amigo don Luis Lombarte, culto e inteligente funcionario del puerto franco de esta ciudad.

—Con destino a Madrid ha salido nuestro querido amigo don Mariano Martínez Catena, segundo ingeniero de la Junta de Obras del Puerto de esta ciudad.

Deseámosle a tan distinguida personalidad un viaje colmado de felicidad.

—Marchó a Ronda nuestro querido amigo y buen amigo don José Mollá, ingeniero director de la Empresa de Alumbrado Eléctrico de esta ciudad.

—Salieron para varias localidades de la Península los señores don Demetrio Guillén y familia; don Angel Aguilar, don Pedro Sánchez, don Miguel Lendinez acompañado de su bella señora y don José Sánchez.

A todos deseamos un venturoso viaje.

—Procedente de varios puntos

## Clínica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9

Cirujano director D. ENRIQUE OSTALE

Cirujano ayudante D. FELAYO CASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo

D. RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

DON TEODORO CASTILLO DON JUAN MUÑOZ

DON SALVADOR JIMENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas. Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

# MAJESTIC

Hotel de primer orden

VERSOS FESTIVOS

HIP... HIP... MALAGA

Esto que empleo a decirlo no es un cuento, es el relato de una visita que hicimos allá el domingo pasado, a Málaga varios amigos a escote que nada es caro.

En un estupendo Buick salimos cinco sujetos llevando a un agregado, para Málaga la bella perla del Mediterráneo.

Algeciras doce y media partimos señores? paríamos Empuña Alcalá el rayo, y más ligero que una desde luego y arreando, conduciendo por hora a ciento gines llegamos, al Tesorillo muy salada una ventanita Guadiaro, después del puente de Algeciras y al dueño pedimos jamón y unos chatos de la Gitana y de poste nos sirvió con mucho agrado, nos miró que era la gloria por lo exquisito; pagamos es decir pagó Manolo que era el que tenía los cuartos; el que suscribe apuntaba en una libreta los gastos.

Seguimos a buena marcha y rápidos hicimos alto en Estepona, el momento en un bar nos prepararon un almuerzo confortable que enseguida devoramos; quedó satisfecho el importe y salimos arreando sin parar en ningún sitio, pero yo de cuando en cuando tiraba a Alcalá de la manga diciéndole: Señor, que vamos a ciento veinticinco amigos.

No hay derecho, qué canastos; menos mal que hay providencia y nos ayudó hasta tanto que no tuvimos tropiezo, ni siquiera un mal pinchazo, y felizmente los seis (cuento con el agregado) a Málaga la muy bella a las diez y seis llegamos.

Enseguida a la taquilla y las entradas compramos para presenciar la lidia que dicho sea de paso fue una birria, si señores ¡Virgen santa, qué ganadol

En fin mala suerte adelanté salimos malhumorados y a refrescar fuimos todos, era lo más indicado; por cierto que daba gusto qué bullicio y qué encanto, qué mujeres hermosísimas, qué diversidad de «autas», de todas regiones había,

y de marcas no digamos...

Qué gentío más enorme, qué animación, cielo santo, un derroche de alegría, buenas calles, mucho agrado; hermosísimos cafés, bares muy bien instalados, un amplio Parque, jardines, el célebre calle Larios; el puerto también soberbio, y además abarrotado con nuestros barcos de guerra todos también alineados; daban aspecto soberbio y daba gloria el mirarlos.

Además que con la estancia de nuestro gran Soberano Su Alteza Imperial el Jefe y su séquito era el caso, de presentar la Ciudad tal animación y agrado, que era una cosa imponente ver con el gran agasajo que nuestra ciudad hermana, atendía a sus invitados; también fue una nota simpática la Miss Alicia Navarro.

Después de tomar refrescos los cinco nos dedicamos a buscar alojamiento y que si quieres, serrano; absolutamente nada: todo estaba abarrotado. Confieso a ustedes que vimos de noche en muchos «autos», familias enteras durmiendo a falta de pan... qué escándalo.

Aburridos y sin cama salimos desesperados a recobrar el humor en los estupendos baños del Carmen, y en diez minutos los cinco amigos llegamos; nos conviene hacer constar que se nos fué el agregado.

La estancia estaba estupenda por consiguiente cenamos, buena cena desde luego el precio bastante elevado, pero hay que probar de todo de lo bueno y de lo malo.

De repente salta Ochoa que había estado muy callado cosa rara en su carácter, señores ya hemos cenado ¿que se impone? muy sencillito dice Calvache nos vamos ahora mismo a Martiricos a ver la feria, aceptado exclama Alfredo, y en marcha nos ponemos y pensando que no había más recurso que dormir dentro del «auto».

Llegamos a Martiricos un lugar bastante amplio donde la feria se hallaba y allí pasamos el rato; el Círculo Mercantil muy atentos nos dejaron

entrada libre en su estancia hubo el noble intercambio.

Las dos de la madrugada, nos hacía falta descansar, y donde descansar, veremos, al teléfono me agarro Velez Málaga ¿hay sitio? no señor nada; copados; Torremolinos ¿hay camas para cinco desgraciados? ni para uno, ¿qué hacemos? y en esta actitud dudando, surge un sugeto que dice: caballeros puedo daros por esta noche un local y estareis acomodados, aquí cerca veugan pronto, que remedio allá vamos esto es el maná en forma de persona, ni dudarlo.

Subimos a un tercer piso y allí nos proporcionaron una habitación tan solo que remedio algo es algo; hicimos cama redonda y a dormir de lo mas malo....

Al día siguiente a gozar ver el desfile entusiástico; tomar el vermouth y llegar hasta el mismísimo Palos, de regreso la Caleta con sus múltiples encantos, sobre todo aquella serie de chalet tan apropiados que dan una nota bella y ofrecen feliz descanso, sin olvidar la Alcazaba ni tampoco Gibraltar.

En casa de Antonio Matín soberbiamente almorzamos, unos chanchuetes sabrosos vino, espetones asados, y un arroz mesa revuelta todo a base de pescado, que nos dejó como nuevos y a otra cosa; nos marchamos a la segunda corrida que algo de sabor sacamos.

Y después de refrescar para evitar de quedarnos, sin local en condiciones para descansar; pensamos marchar a Algeciras de noche y así fué salimos pitando a las veintidós en punto.

Torremolinos, paramos a cenar pescado frito filetes y pollo asado.

En marcha la comitiva el coche dá unos bandazos ¿es Alcalá que se duerme? nada de eso vá muy claro, es que el angelito corre como una legión de galgos.

Estepona media horita, un café y un buen rato viendo a la colonia aquella gozar, cantando y bailando.

Nos traen unos melones que resultaron malos y de nuevo emprendemos la marcha, ya deseando de descansar cuanto antes y así a Algeciras llegamos a las dos de la mañana.

¿Hotel Madrid? Aceptado.

Al día siguiente nos llaman es demasiado temprano, no hay más remedio a las siete sale para Ceuta el barco, adelante compañeros ya estamos a bordo; loado sea por todos los siglos el que inventó el artefacto que se llama Automovil y que transporta volando.

Y mientras el vapor correo enfila a nuestro Hacho con una mar de poniente, hicimos balance de gastos por si las moscas; las cosas e han de llevar a cabo, on seriedad y armonía así fué pues liquidamos.

¿Que a como salimos? caramba eso no los reservamos, desde luego felizmente, tanto por los buenos pasta como por la poca pasta que en el viaje gastamos; estando siempre dispuestos a repetir siempre y cuando que nos dejen llevar un local debajo del brazo.

MEDINA YEDIDA.

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreteras especiales, Preparación para las Academies Militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA», Castelar número,

Chapas y tubos de fibrocemento

“ROCALLA”

Depósitos para agua de todas cabidas

“ROCALLA”

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos deprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden ellos buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :- :-

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía (Profesora, señorita, Mercedes Sahorí)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. Una hora diaria de clase PESETAS 7'50 AL MES. con máquina Underwood.

Soberania Nacional, 42. - Almacén de Música, de M. Fernández Bonítez,

-NOTA-

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

Confitería “LA OPERA”

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

LABORATORIO DE ANALISIS

del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos deportes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

CURIOSIDADES

Para quitar las manchas de vino de un traje, basta impregnar los puntos manchados con una mezcla de vino blanco, un poco caliente, y lejía fría. Después se lava con agua clara la tela.

Cuando los ojos se enrojecen o irritan por diversas causas, siendo la principal de ellas las prolongadas vigiliass, hay un remedio muy sencillo y popularísimo en el Japón para curar estas irritaciones: basta lavarse los ojos dos o tres veces al día con un poco de té tibio sin azucarar.

Con esto se aplaca el dolor, se deshinchon los párpados y recobran los ojos su brillo natural.

El mayor huevo de gallina lo puso una Leghorn, blanca, en el Cabo de Buena Esperanza; pesó 1777 gramos y media tres y media pulgadas de largo.

Los más antiguos y famosos liberos editores romanos de que se tiene noticia, son Pomponio Atico, amigo de Cicerón; los hermanos Sosii, en tiempos de Horacio; Quinto Valeriano Poli Segundo; Atrectus y Trifón, que editaron las obras de Marcial.

Después de cuatro años de investigaciones las minas de manganeso en el distrito de Porsmasburg, Africa del Sur, han empezado a ser explotadas.

Utilizando tubos de radio para ampliar el sonido, un francés ha inventado un instrumento que imita a casi todos los instrumentos de una orquesta moderna.

EL SUBMARINO

Peral (Isaac).—Marino e inventor español que nació en Cartagena en 1851. Hijo de un ilustre marino, desde niño mostró grande afición a las cosas de mar. Ante el conflicto

de las Carolinas ofreció al Gobierno su invención. La prueba oficial que se hizo fué muy satisfactoria y el nombre de Peral recibió homenaje de pública admiración.

Algunas casas extranjeras hicieron proposiciones ventajosas para construir barcos similares, pero Peral, dando prueba de gran patriotismo las rechazó siempre.—«Don Quijote».

ANECDOTA

LA PURGA

Con Cánovas del Castillo convivió mucho tiempo Romero Robledo. Discrepancias políticas hicieron que éste abandonara a su antiguo jefe y levantara bandera independiente.

Los políticos del día comentaban el suceso, y uno de ellos, don Segismundo Moret, en charla amistosa con Cánovas del Castillo, hubo de decirle:

—El partido conservador estará siempre donde usted se halle, pero, así y todo, la separación de Romero es una sangría.

—No—replicó Cánovas—; es una purga.

Conocimientos útiles

CUIDADO DEL CABELLO

Cualquiera que sea la calidad del pelo, ya esté natural o decolorado, nada más adecuado para embellecerlo y realzarlo como el cepillar con frecuencia. Las inglesas, que fan a menudo ostentan una magnífica cabellera, no deben, por lo general, la suavidad del pelo y su hermoso brillo más que a esa práctica diaria del cepillado.

En efecto, dicha operación, no sólo limpia el pelo de todas las partículas de polvo que lleve y que en ocasiones no será poco, sino que, además, ejerce una acción muy importante sobre el cuero cabelludo, porque estimula las glándulas y en partinular las papilas pilosas.

Pero es necesario utilizar el cepillo con método. Debe ser duro y

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA

Sargento Coriat, 17

CEUTA

HUMORISMO

Gedeón pregunta en la tienda de un gitano: —¿Es aquí donde esquilan a los perros?

—Sí, señor, siéntese usted un momento.

COLMOS

—¿El colmo de un tintorero? —Quitarle las manchas a la luna. —¿El de un sacristán? —Encender las velas de un bergantín.

Fulanéz sale de paseo con su hijo con el fin de ver pescar a un hombre que se encuentra caña en ristre.

Este hace grandes esfuerzos para que el pez que está en el anzuelo no le lleve la caña.

—Debe ser un pez hermoso ¿eh? —dice Fulanez.

—Hermosísimo— le contesta el pescador—. ¡Pero retire usted de aquí al chico! ¡Pronto!

—¿Pues qué tiene que ver que el chico esté aquí?

—¡Muchol! ¿No sabe usted que el pez grande se come al chico?

LA VIDA ETERNA

—No le pido a Dios más que me dé vida hasta que pague todas mis deudas.

—Usted, por lo visto, no quiere morir nunca.

El maestro, que ha explicado a los chicos la vida de las abejas, las colmenas, etc. va preguntando después para ver si han aprovechado la lección.

—¿Cuál es el tiempo más oportuno para coger la miel?

Ricardito.—Cuando no está mi mamá en el comedor.

ENTRE MARIDO Y MUJER

—¿Por qué no quitas estos paraguas del garrañero, crees que se los van a llevar los invitados?

—No, pero podrían reconocerlos.

—¿Por qué le han pegado a usted el garrotazo los músicos?

—Porque tocaba el trombón y no estoy sindicado.

—Si no estaba usted sindicado y tocaba, el garrotazo era lo «más indicado».

## Clinica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos los siguientes lesionados:

Victoria Melquiano, natural de Granada, de 26 años de edad, con domicilio en el Patio de Centenero, de hemoptisis. Su estado se calificó de leve.

—Francisco Vera, natural de Ceuta, de 26 años de edad, con domicilio en el campo exterior, que se aquejaba de dolor en el dorso de la mano derecha. Pronóstico leve.

—Isabel Durán, natural de Benaolán, de 14 años de edad, con domicilio en el Pasaje de Recreo, de herida punzante en el pie izquierdo. Carácter leve.

—Juan de la Rubia, natural de Los Barrios, de 17 años de edad, con domicilio en la calle del General Serrano número 21, de herida cortante en el pie izquierdo que se produjo en accidente de trabajo. Pronóstico leve.

## Juzgado Municipal

### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Natalicios . . . . .	7
Defunciones . . . . .	1
Casamientos . . . . .	1

### BODA

Ante el señor juez municipal don Francisco de Caveda, ha tenido lugar en el día de ayer, el enlace matrimonial de la simpática y encantadora señorita Adela Sánchez Gallardo, con nuestro estimado amigo y distinguido joven, don José Hidalgo Santos.

Deseamos a los nuevos contrayentes una dichosa vida en plena armonía conyugal y eterna luna de miel.

## Ayuntamiento de Ceuta

### SECRETARIA AVISO

Se reciben proposiciones por escrito y en sobres dirigidos al señor Alcalde hasta el día quince del mes próximo y hora de las trece, sobre la contratación de un seguro de incendios, caída de rayos y consecuencias de motín público en lo que se refiere al nuevo local y dependencias municipales del Mercado de Abastos de esta ciudad.

Las proposiciones serán formuladas en dos grupos independientes, uno que abarque el seguro de incendio y caída de rayos y otro sobre consecuencias de motín público.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar las proposiciones que juzgue más pertinentes o rechazarlas todas, si así mejor conviniere a sus intereses.

Las proposiciones si se aceptasen serían a base de dividir el riesgo por mitad a las dos compañías que ofreciesen mejores condiciones de seguros.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta veintiocho de agosto de mil novecientos treinta y cinco.

El Secretario accidental,

R. DIEZ (3)

## Las ratas del Puerto

Sr. Director de EL FARO DE CEUTA.

Mi querido amigo: Espero de su amabilidad que me permita hacer constar en el diario de su digna dirección que la presencia de ratas, sobre todo en el Puerto, me ha preocupado desde el primer momento como lo demuestra las comunicaciones que tengo dirigidas a los organismos más directamenta interesados en asunto de tanta importancia sanitaria para toda población marítima.

El ilustrísimo señor director general de Puertos, ha resuelto hace pocos días, como consecuencia de un escrito mío, que se me faciliten los elementos necesarios para desratizar el Puerto y en la sesión de la Junta de Obras, celebrada ayer se dió lectura al cálculo de necesidades que he formulado.

En cuanto dispensa de los citados medios se dará comienzo a la desratización, pero bueno es anticipar que los resultados serán escasos si el público no abandona la pernicioso costumbre de utilizar el Puerto como vertedero de basuras. Es lástima que inconscientemente se dificulte un problema que ya cuenta con el grave inconveniente de las cloacas que desembocan en la zona del Puerto.

Muchas gracias, señor director, con el afectuoso saludo de su buen amigo,

JOSE BOSQUE.

30 - Agosto - 1935.

## Estado del tiempo

Termómetro, 25.  
Barómetro, 755.  
Viento del Nordeste flojito.  
Marejadilla del Este.  
Horizonte, neblinoso.  
Cielo, cubierto.

## SUCESOS

### FRESCOS Y MAS FRESCOS

Por todas cuantas partes extendamos la vista, encontramos frescos y vivos de tamaño osadía y de estudiados procedimientos. Uno de estos frescos, es Fadrique Mariategui, individuo que reside oficialmente en Madrid, en el Paseo de la Castellana número 56. Este es un sujeto que se las pinta solo para hacer de las suyas, y convencer con falacia a todo aquel que considere aceptable para darle un palo monetario de los que acostumbra y, en resumen, sacar partido.

Como ayer era uno de los días en que se encontraba ocioso, quiso combatir tal ociosidad, buscando un entretenimiento de los que a su imaginación surgen, que siempre suelen dar, hasta el día que falle, resultados positivos.

Como víctima de sus engaños, escogió al bueno de Antonio Baena Castro, hombre de carácter pacífico y que se fia de todo el que le cuente una historia dramática. El tal Fadrique, que sabía del pie que cojeaba dicho señor y teniendo antecedentes de la bondad que le caracteriza, quiso aprovechar la ocasión y darle un toquecito, a fin de apoderarse de la debilidad de tau buen hombre y sacar de él partido, como suele llamar a las estratagemas que, continuamente, viene realizando. El tiempo de conversación no fué en balde pues sacó ocho duros sin comerlo ni beberlo, y sin revestir el engaño de la belleza literaria que acostumbra dar a su barata y osada prosa.

El señor objeto de la estafa dió cuenta en la comisaría de Vigilancia del caso, formulándose una denuncia contra el vivales individuo.

El parte ha sido cursado al Juzgado municipal, para que este normalice en buen tono la vida del Fadrique.

### MORDIDO POR UN PERRO

Está visto que aunque está declarada la guerra contra los perros estos no cejan en su actitud agresora y por todos los sitios que estampan las huellas van haciendo daño.

En la Clínica de Urgencia se le prestó asistencia, por mordedura de perro, a Francisco Zumaquero Diaz, natural de Gijón, de 63 años de edad, con domicilio en la Barriada de la Unión, que presentaba una herida punzante con hematoma en el muslo derecho, fruto de una maldita hora canina.

La cura de primera intención fué llevada a cabo por el doctor Rivas, que calificó su estado de pronóstico reservado.

### POK MALOS TRATOS

En la Comisaría se personó Manuel de los Santos, que presentó una denuncia contra Francisco del Castillo.

Este Francisco, es un hombre, que, para él, no existen buenas razones, y todo quiere arreglarlo por la tremenda y con directos, sin reparar en los perjuicios que le puede engendrar su atrevido modo de proceder.

Por cuestiones que ignoramos contendió, en el día de ayer, con el denunciante, sin esperar razones de alguna clase, se enfureció e hizo objeto de malos tratos a su pacífico contrincante.

La denuncia ha seguido su curso al Juzgado Municipal, para que el señor Juez se encargue de ventilar lo sucedido y aminore un poco el genio airado de Francisquito.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

En el Casino Africano, se lamentó ayer un accidente del trabajo del que fué víctima el empleado del mismo José Vargas, natural de Sevilla, de 40 años de edad, con domicilio en la calle de Antioco, 7.

Fuó asistido en la Clínica de Urgencia por el médico de guardia de quemaduras de 1.º y 2.º grados en mano y antebrazo derecho.

Dichas quemaduras fueron calificadas por el Facultativo, que le prestó asistencia, de carácter leve.

# Almorranas, Varices, Ulceras

El Dr. A. Vendrell, de la Clínica de Madrid, Carmen, 30, especialista en la cura total garantizada de estas enfermedades sin operación, pomadas ni electrocoagulación, tiene abierta su consulta hasta el 10 de septiembre, en el Hotel Majestic, de 4 a 7.

Advierte a los enfermos que piensen someterse a su tratamiento lo hagan lo antes posible, ya que le será imposible permanecer en ésta más tiempo del anunciado, por precisar marchar a otras ciudades.

## PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

## RESTORAN

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

don Rafael Martín.

## BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

## CAFE - BAR

Libertad, 5

# VICENTINO

Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

## SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín

CEUTA

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

## ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

El día 1.º de Septiembre quedará abierta el curso de invierno en la escuela primaria aneja a dicho centro, con separación de aulas para niños y niñas. Clases de 9 a 12 y de 14 a 16. Clases de adultos de ambos sexos de 19 a 21. Matricula de 10 a 12 todos los días laborables.

# Máquinas para coser

# ALFA

Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

# VICENTE MARTINEZ

Castelar, 2.

Ceuta.